

## KÖPFE UNSERER STADT

Claudia Köbel und Sandro Pati

**AUSFLUGSZIELE**  
Rothenburg ob der Tauber

**CHECKER**  
Festspiele

**CHECK UP**  
Mario Sprengel



GreenFairy  
Gebäudereinigung

info@greenfairy24.de  
Telefon: 06034 50 80 200  
Mobil: 0170 87777 17


**MIET ME!**  
by Auto-Park Schreier

**Autovermietung**  
Bad Nauheim

Telefon: 06032 9688-0  
www.autovermietung-bad-nauheim.de

Entdecke unseren Audi Standort in Bad Nauheim

Mit Audi, Skoda, Seat und Cupra Service.



MARNET

Taxi Zentrale Bad Nauheim



**TAXI**

Tag und Nacht  
06032  
**55 55 / 56 56**

Ambulanter Pflegedienst Kranz GmbH

In der Pflege besitzen wir den grünen Daumen



**06032 92 76 744**

Arthur-Weber-Weg 1  
61231 Bad Nauheim

ambulanter-pflegedienst-kranz.de

**KRAH ENDERS**



Pfingstweide 33  
61169 Friedberg  
06031 / 7188-0  
www.bmw-krah-enders.de

MAKING OF



Photografie von "Köpfe der Stadt"  
Studio Jemanda  
Photography



Bembeltown.de



# THE 3 TOURING



Freude am Fahren

## JETZT LEASEN FÜR MTL. NUR 259 €

Die perfekte Symbiose von Dynamik und Effizienz. Der BMW 3er Touring bietet unvergleichliche Fahrfreude gepaart mit wegweisenden Technologien, dynamischen Fahreigenschaften und sportlichem Design.

Ausstattung: Schwarz uni, 17" LMR V-Speiche 778, Stoff Hevelius Anthrazit, Interieurleisten Dark Graphite matt, M Hochglanz Shadow Line inkl. Dachreling, LED-Scheinwerfer und LED-Heckleuchten, Automatische Heckklappenbetätigung, Leichtmetallräder, Heckscheibe separat zu öffnen, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, Connected Package Professional, Sport-Lenkrad, Innen- und Außenspiegelpaket, Alarmanlage, Sitzheizung vorne, Parking Assistant.

### Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH: BMW 318i Touring Limitiertes Angebot - nur solange der Vorrat reicht!

Anschaffungspreis: 32.300 EUR  
Laufleistung p. a.: 5.000 km  
Laufzeit: 24 Monate  
Gesamtpreis: 6.216 EUR

**24 monatliche Leasingraten à:  
Leasingsonderzahlung:**

**259 EUR  
0 EUR**

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 05/2026. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Zzgl. 990 EUR für unser Gute-Fahrt Paket inkl. Zulassung, Überführung und vollem Tank. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Kaufvertrag bis zum 30.06.2026 und Zulassung bis zum 31.12.2026. BMW 318i Touring WLTP Energieverbrauch kombiniert: 6,8 l/100 km; WLTP CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 153 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: E; Hubraum: 1.998 cm<sup>3</sup>; Spitzenleistung: 115 kW (156 PS); Kraftstoff: Benzin. Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattungen.

## KRAH+ENDERS

Autohaus Krah + Enders GmbH & Co. KG  
Filiale Friedberg:  
Pfungstweide 33  
61169 Friedberg

Mehr Infos finden Sie unter [www.bmw-krah-enders.de](http://www.bmw-krah-enders.de)

Jetzt Angebot sichern  
und Probe fahren!



# LIEBE LESERINNEN UND LESER

Wann wird denn endlich wieder Sommer? Die Frage müsste lauten wo war der Frühling. Von Null auf 100 dann mal schnell die 30 Grad. Wahnsinn. Aber einfach schön. Wir sind alle fleißig. Ob angestellt oder selbstständig. Wir brennen für unsere Jobs. Es ist schön zu sehen, dass die Firmen noch einstellen und oft auch ausbilden. Gazette sucht auch ab Sommer einen Auszubildenden für Büromanagement. Qualifikation und Fleiß sind die Antriebsmodule für jeden Erfolg.

Gazette bietet von Jedem etwas. Für die Titelgeschichte „Köpfe unserer Stadt“ haben wir das Unternehmerpaar Claudia und Sandro von Pati Logistik in Rosbach besucht. In „Check Up“ hat uns Bürgermeister Mario Sprengel ganz persönliche Fragen be-

antwortet. In punkto Freizeit haben wir letztes Wochenende für die Kolumne „Ausflugsziele auf den Punkt“ die historische Stadt Rothenburg ob der Tauber besucht. So viele Highlights und Sehenswertes. Im „Checker“ dann die geballte Ladung an Festivals aus der Region. Auf vier Seiten alle wichtigen Informationen für Euch. Es ist Wahnsinn, welche Events im Sommer bei uns Station machen. In „Aufgeschnappt“ haben wir das Programm des Friedberg Open Airs sowie die Programmweiterung der OVAG durch die Übernahme des Kurhaus-Theaters vorgestellt. Viele Fotostrecken in Abgeblitzt, die bunten Seiten Horoskop, Rätsel und Psychotest sowie eine tolle Geschichte von Jule Heck erwartet Euch. Julia berichtet in ihrer Kolumne „Julia on Tour“ ausführlich über das

aktuelle Thema Baustelle Innenstadt aus Florstadt.

Sibel Körner hat im Block Vitalität mit unseren Autoren wieder erstklassige Themen besetzt. Ein Glow Up von Baseer, Daniela mit der Sommerfigur, Beate in Bleib Gesund. Auch unsere Doktoren Kerstin in Gesund & Vital, Udo in seiner beliebten Sprechstunde, Volker und Rosemaire in Gesundheit & Ästhetik tragen dazu bei, dass die neue Ausgabe wieder unterhaltsam und informativ ist sowie tolle Anregungen mitbringt.

In diesem Sinne wünsche ich Euch viel Spaß mit der neuen Ausgabe.

Euer Dirk Ex (Herausgeber und



VORAB

## Jobs

in Wölfersheim-Berstadt

Gestalte deine  
Zukunft  
mit uns nachhaltig!

**Produktionsmitarbeiter (m/w/d)**  
Einzelfertigung von Kunststoffbehältern und -formteilen (1-Schicht)

- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- Gerne Quereinsteiger aus dem Handwerk (z. B. Schreiner, Schlosser, Installateure, Dachdecker, Industriemechaniker)

**Melde dich bei uns!**

☎ 06036 97980

✉ jobs.fkt@frank-gmbh.de

Wir machen Großartiges aus Kunststoff.

Seit 1986 produzieren wir als Familienunternehmen XXL-Rohre und Spezialbehälter aus umweltfreundlichen Kunststoffen.

Int. Möbelspedition  
Containerlagerung  
Selfstorage

Nah- u. Fernumzüge

Selfstorage

Feldbergstraße 9, 61231 Bad Nauheim

06032 / 920586

info@kahlert-umzuege.de

www.kahlert-umzuege.de

## Neue Dusche in 2 Tagen!

nur vom Spezialisten für Ihre  
Dusch- und Badsanierung

Vorher

Nachher

- Fugenlos  
- Schnell  
- Sauber

### Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!  
[info@bad-heizung-vida.de](mailto:info@bad-heizung-vida.de)

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.  
**Tel.: 06003 - 76 77**

me. Torsten Vida GmbH  
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach

Torsten Vida  
Heizung & Bäder

Ihr Partner vor Ort

[www.bad-heizung-vida.de](http://www.bad-heizung-vida.de)
[www.duschking.de](http://www.duschking.de)

Ausgabe Juni 3

Dieser  
Sommer wird  
**zehnsationell!**

Mit unserem Sommerangebot gehört der Sommer  
ganz dir und deinen persönlichen Zielen.

Hol dir  
jetzt deine  
**10ER KARTE**

inklusive Fit-Check,  
persönlichem Trainingsplan,  
Kurse & Wellness

für nur  
**49 €**

statt 159 €

Jetzt anrufen  
oder Angebot direkt  
hier sichern:



Bitte vereinbare  
vor dem ersten  
Training einen Termin  
unter ☎ **0 60 31 / 965 83 50.**



**San-Fit Wöllstadt**  
Am Kalkofen 2 • 61206 Wöllstadt

**San-Fit Friedberg**  
Königsberger Straße 22 • 61169 Friedberg

**San-Fit Bad Nauheim**  
Am Taubenbaum 14 • 61231 Bad Nauheim

[www.san-fit.com](http://www.san-fit.com)



## BUSINESS

Köpfe der Stadt \_\_\_\_\_ 18/19  
Check Up \_\_\_\_\_ 52/53



## FREIZEIT

Checker \_\_\_\_\_ 12-15  
Ausflugsziele \_\_\_\_\_ 36-39



## VITALITÄT

Gesund & Vital \_\_\_\_\_ 46  
Bleib gesund \_\_\_\_\_ 42  
Sprechstunde Dr. Bermes \_\_\_\_\_ 44  
Beauty/Wellness \_\_\_\_\_ 48-50  
Gesundheit & Ästhetik \_\_\_\_\_ 43



## BOULEVARD

Musik/Alben \_\_\_\_\_ 55  
Aufgeschnappt \_\_\_\_\_ 22-24/40  
Psychotest \_\_\_\_\_ 54  
Horoskop \_\_\_\_\_ 20  
Kurzgeschichte \_\_\_\_\_ 16/17  
Rätsel \_\_\_\_\_ 58-60  
Schnappschuss \_\_\_\_\_ 6-8  
Abgeblitzt \_\_\_\_\_ 24-35  
Impressum \_\_\_\_\_ 34  
Julia on Tour \_\_\_\_\_ 56



AIUTANDA  
aleesia

**WIR SIND VOR ORT.  
WIR LEBEN HILFE!**



Individuelle  
Pflege & Betreuung



Pflege & Unterstützung  
in Ihrem Zuhause



Vertrauensvolle  
Beziehungen



Qualifizierte  
Pflegerkräfte



Tel: 06036 98 69 000



Fax: 06036 98 69 001



Mail: info@aleesia.de

Wir sind für Sie da –  
mit Herz, Verständnis  
und fachlicher Kompetenz.  
Individuell, persönlich  
und mit Zeit für das,  
was wirklich zählt:  
Ihre Lebensqualität.



Biedrichstraße 21  
61200 Wölfersheim

**Das erwartet Sie:**

- Große Auswahl auf 180 m<sup>2</sup>
- 24/7 Abholstation
- Eigene Parkplätze
- Jetzt durchgehend geöffnet von 8:00 - 18:30 Uhr
- E-Rezept-Bestellung per gesund.de-App oder E-Mail

**Weingartenstraße 55 in Nieder-Mörlen**

Rosen Apotheke  
[www.gesund-mit-uns.de](http://www.gesund-mit-uns.de)

**Bauzentrum Gerhardt**  
[www.gerhardt-bauzentrum.de](http://www.gerhardt-bauzentrum.de)

Ich kümmere mich um  
Ihre Versicherungs- und  
Finanzfragen

**Marc Witzenberger**  
Marktplatz 1  
61169 Friedberg (Hessen)  
Telefon 06031 77 21 20 1

**LVM**  
VERSICHERUNG

Für euch  
mit frischen Ideen.  
Jeden Tag in unserem Markt.

Mehr als ein Supermarkt -  
Ihr Treffpunkt in Wöllstadt  
Am Lachengraben 1 in Wöllstadt

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von **7** bis **22** Uhr **REWE.DE**

Sendet auch Ihr uns Euren Schnapsschuss an:  
[dirk.ex@gazette-online.de](mailto:dirk.ex@gazette-online.de)

# SCHNAPPSCHÜSSE DES MONATS



Maria Garcia mit Tochter Paula in Vigo (Galizien), Spanien

**SHINE & GLOW**  
mit  
**Yvonne Freund**




Finde Klarheit, Stil & dein selbstbestimmtes Strahlen.  
+49 1511 4247349

**HAUER**  
Rechtsanwälte  
Fachanwälte für Medizinrecht



- Kooperationen im Gesundheitswesen
- Abrechnung & Honorar
- Zulassung & Ermächtigung
- Vertragsarztrecht & Vertragszahnarztrecht
- Wirtschaftlichkeitsprüfung & Plausibilitätsprüfung
- Berufsrecht
- MVZ-Gründung
- Medizinstrafrecht
- Gestaltung von Berufsausübungsgemeinschaften

Bad Nauheim  
[kontakt@hauer.online](mailto:kontakt@hauer.online) • [www.hauer.online](http://www.hauer.online)

*nou*  
lifestyle

Einrichtung, Dekoration,  
Geschenke, Accessoires  
und Damenbekleidung.

Karlstraße 9  
61231 Bad Nauheim  
Mo.-Fr. 10-18 | Sa. 10-14 Uhr  
[www.noulifestyle.de](http://www.noulifestyle.de)  
 [nou.lifestyle](https://www.instagram.com/nou.lifestyle)



# FIAT

## Aperitivo

MEETS **Beauty & Style**

GENIEßEN. ENTDECKEN. INSPIRIEREN LASSEN.

**13. JUNI**  
09:00 – 16:00 UHR

AUTO-PARK SCHREIER  
BAD NAUHEIM

- ITALIENISCHE HÄPPCHEN & ERFRISCENDE DRINKS
- FOTOGRAFIN ALEXANDRA LEBERLE 10:00 – 16:00 UHR
- MODE VON LIEBLINGSKLEID
- SCHMUCK VON PIERRE LANG VORGESTELLT VON ESTHER NOSSEK
- VISAGISTIN JULIA UNGER 13:00 – 15:00 UHR  
• STYLING-TIPPS  
• MAKE-UP

**APERITIVO SPECIAL**  
**FIAT 500 ELEKTRO**  
**FINANZIERUNGSANGEBOT:**  
**MTL. RATE AB 149,- €\***

INKLUSIVE  
PICKNICK-KORB  
NUR AM EVENTTAG

**AUTO-PARK I**  
**SCHREIER**  
Bad Nauheim

Auto-Park Klaus Schreier GmbH  
Am Taubenbaum 18 • 61231 Bad Nauheim  
www.autopark-schreier.de • info@autopark-schreier.de  
Telefon 06032-9688-0

**FIAT**

\*Automatik-Elektroantrieb, Ein unverbindliches Kilometerleasingangebot (Bonität vorausgesetzt) für Privatkunden der Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für den Fiat 500 Hybrid Pop 48 kW (65 PS); Leasingonderzahlung 499,00 €; Laufzeit 48 Monate; 48 x mtl. Leasingrate 149,00 €; Laufleistung 5.000 km/Jahr. Beispielfotos zeigen Fahrzeug der Baureihe, dessen Ausstattungsmerkmale nicht Bestandteil des Angebotes sind. Die Überführungskosten i.H.v. 1.190,- € sind in den Leasingraten nicht enthalten und sind gesondert an den anbietenden Händler zu entrichten. Privatkundenangebot gültig bis zum 30.06.2025.



Marita Ache in Bad Nauheim



Stella Miliziano: „Kunst trifft Gazette“



Hessenstraße 33  
35583 Wetzlar

Telefon: +49 6441 4426256  
Mobil: +49 176 3676180  
Fax: +49 6441 4428444

**UTE BRÜCKEL · INFO@BSB-WETZLAR.DE**



**HOMECARE**  
*die Alltagshelfer*



**Gemeinsam aktiv im Alltag mit persönlicher Betreuung**

- Für Senioren, Familien und bei Demenz
- Unterstützung der Grundpflege • Begleitung außer Haus • Haushalt Hand in Hand • usw.

**Kostenübernahme durch die Pflegekasse möglich** **WIR SIND DA!**

[homecare-alltagshelfer.de/friedrichsdorf/](http://homecare-alltagshelfer.de/friedrichsdorf/) ☎ 06172 38851 61



**BESCHRIFTUNG**



**FAHRZEUG WERBUNG**





**IT - DIENSTLEISTUNGEN**  
**MANAGED SERVICES**

**DIGITAL. INNOVATIV. ERFOLGREICH.**



☎ +49 6043 50071-0  
✉ support@lk-systems.de

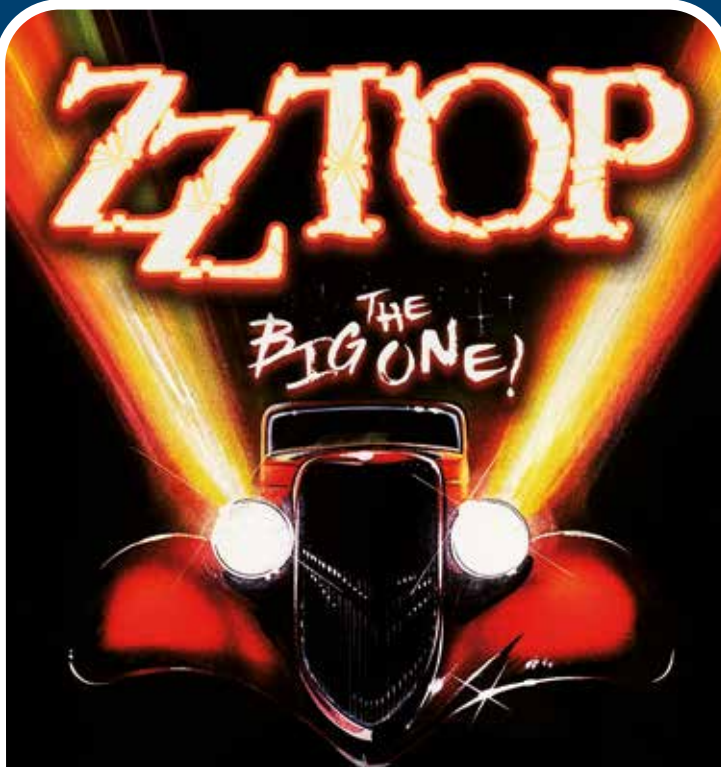
**INNOVATIV DENKEN, DIGITAL HANDELN!**

# FRIEDBERG OPEN AIR 26

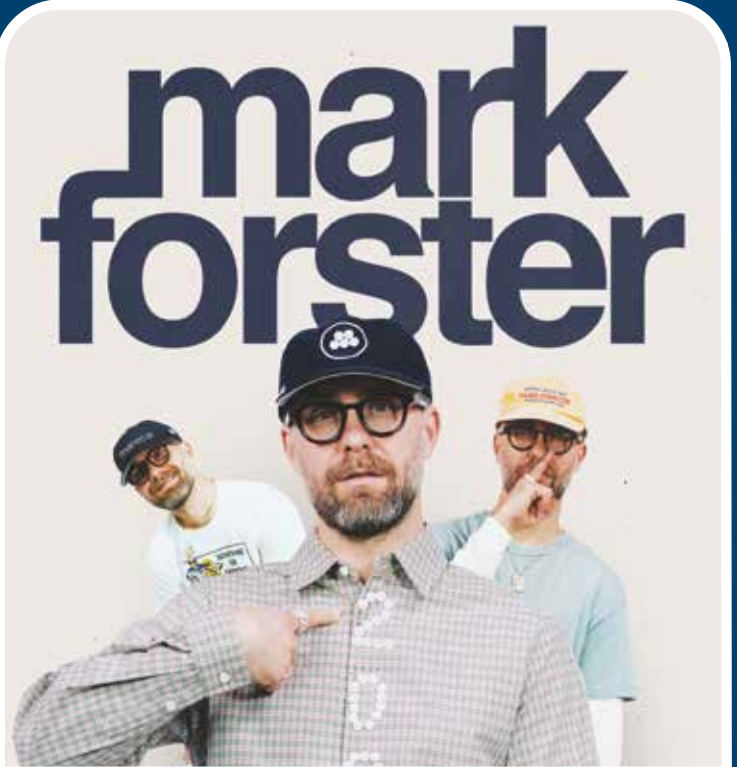
KB Konzertbüro  
Bahf GmbH

KREISSTADT  
FRIEDBERG

Wetterauer Zeitung DREAME



**03.07. | SEEWIESE**



**10.07. | SEEWIESE**

DREAME  
PRÄSENTIERT

**90s**

**SUPER LIVE  
OPEN AIR SHOW**

**LIVE ON STAGE**

**OLI P. | HADDAWAY**

**JENNY FROM ACE OF BASE**

**WORLDS APART | DR. ALBAN | REDNEX**

**CAUGHT IN THE ACT**

**BELLINI | AQUAGEN | DAS MODUL | WHIGFIELD**

**11.07. | SEEWIESE**



**12.07. | SEEWIESE**

[WWW.FRIEDBERG-OPENAIR.DE](http://WWW.FRIEDBERG-OPENAIR.DE)

# CHECKER FESTSPIELE

Name	Programm
<p><b>Bad Hersfelder Festspiele</b></p> <p>36251 Bad Hersfeld bad-hersfelder-festspiele.de 06621 640200</p> <p><b>Aufführungsorte</b> Stiftsruine, Im Stift 6 Schloss Eichhof, Eichhofstr. Buchcafe, Brink 11</p> <p><b>Hotels/Gastronomie:</b> „der Stern“: Linggplatz 11, 36251 Bad Hersfeld, Tel.: 06621 1890; B&amp;B Hotel: Benno-Schilde-Straße 20, 36251 Bad Hersfeld, Tel.: 06146 8153524; B&amp;F Hotel, Am Neumarkt 4, 36251 Bad Hersfeld, Tel.: 06621 7092930; HEF Hotel by WMM Hotels, Hermann-Kirchner-Str. 4, 36251 Bad Hersfeld, Tel.: 08261 7695239; Göbel's Schlosshotel, Schlossplatz 1, 36289 Friedwald, Tel.: 06674 92240</p>	<p><b>Pippi Langstrumpf</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>
	<p><b>Parzival</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>
	<p><b>Something rotten!</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>
	<p><b>hr-Sinfonieorchester „Karneval der Tiere“</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>
	<p><b>Lysistrata</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>
	<p><b>Die Schule der Frauen</b> (Schloss Eichhof, Eichhofstr.)</p>
	<p><b>Holzfällen von Thomas Bernhard</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>
	<p><b>Meisterstücke&amp;Missgeschicke</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>
	<p><b>Verleihung der Hersfeldpreise</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>
	<p><b>Nachtblau: Chanson für eine Abwesende</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>
	<p><b>The Razzzones</b> (Buchcafe, Brink 11)</p>
	<p><b>Backstageführungen</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>
	<p><b>Achtsam morden</b> (Schloss Eichhof, Eichhofstr.)</p>
<p><b>Please don't stop the music!</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>	
<p><b>Abschlussgala</b> (Stiftsruine, Im Stift 6)</p>	



**SCOOT'S SECURE**  
Safety First

**Kevin Lavallee**  
Elektroniker in Informations- und Telekommunikationstechnik

**+49 157 379 464 74**

kevin.lavallee@scootssecure.de  
www.scootssecure.de

- Videoüberwachung
- Funk Alarmanlagen
- Zutrittskontrolle
- Netzwerktechnik
- Sicherheitsberatung

**BETTER SAFE THAN SORRY**






Türenfabrikation  
und Innenausbau  
seit 1870

Meisterhandwerk made in Germany.

**Knoll GmbH**  
Wingertstraße 21 – 23  
61200 Wölfersheim  
Telefon: 06036 780



  
Türen

  
Raumsparen

  
Böden

  
Treppen

  
Fenster

  
Tore

[www.knoll-fachhandel.de](http://www.knoll-fachhandel.de)

Datum der Inszenierung/Preise
23.6./23.6./24.6./25.6./26.7.: 11Uhr - alle ausverkauft! 10.7.: 20.30 Uhr - ausverkauft! 12.7./19.7./24.7./25.7./31.7./9.8./13.8.: 16 Uhr - alle ausverkauft!
26.6./28.6./19.7./25.7./9.8.: 21 Uhr - Restkarten ab 38 €, 4.7./26.7./14.8.: 16 Uhr - Restkarten ab 38 €, 9.7./29.7./30.7./4.8./10.8./13.8.: 20.30 Uhr - Restkarten ab 38 €
27.6./4.7./10.7./17.7./24.7./1.8./2.8./8.8./14.8.: 21 Uhr - Restkarten ab 44 €, 1.7./7.7./14.7./15.7./16.7./21.7./22.7./28.7./5.8./6.8./11.8.: 20.30 Uhr - Restkarten ab 44 €, 5.7./18.7./15.8.: 16 Uhr - Restkarten ab 44 €
28.6.: 15 Uhr -Restkarten ab 35 €
3.7./5.7./12.7./18.7./26.7./31.7./7.8./15.8.: 21 Uhr - Restkarten ab 32 €, 23.7./12.8.: 20.30 Uhr -Restkarten ab 32 €, 1.8./8.8.: 16 Uhr - Restkarten ab 32 €
4.7./5.7./7.7./8.7./9.7./10.7./11.7./12.7./14.7./15.7./16.7./17.7./18.7./19.7.: 20.30 Uhr - alle ausverkauft!
6.7.: 20.30 Uhr - Restkarten ab 49 €
11.7.: 20.30 Uhr - Karten ab 29 €
12.7.: 11 Uhr - Karten ab 5 €
13.7.: 20.30 Uhr - Karten ab 49 €
20.7.: 20.30 Uhr
14.7./15.7./21.7./22.7./23.7./28.7./29.7./4.8./5.8./6.8./10.8./11.8./12.8.: 17 Uhr, 18.7./19.7./25.7./31.7./1.8./8.8./9.8.: 13 Uhr - Kartten ab 7 €
24.7./25.7./26.7./28.7./29.7./30.7./31.7./1.8./2.8./4.8./5.8./6.8./7.8./8.8./9.8./11.8./12.8./13.8./14.8./15.8.: 20.30 Uhr - alle ausverkauft!
3.8.: 20.30 Uhr - Karten ab 39 €
16.8.: 20 Uhr - Karten ab 42 €

# Metall am Bau...

...ist unser Metier: Wir gestalten, planen, entwerfen und fertigen Stahlkonstruktionen, Treppen, Geländer, Türen, Fenster, Vordächer, Carports, Balkone, Markisen, Garagentore, Antriebe, Hoftore, Zäune. Rufen Sie uns an: **Telefon 0 60 08 / 93 00 20**

REPP GmbH  
Am Sauerborn 9, 61209 Echzell  
[www.metall-repp.de](http://www.metall-repp.de)



KREATIV  
A-K  
MEDIA  
WIRTSCHAFT

Inh. Anika Kretschmer · [www.a-k.media](http://www.a-k.media) · aus Bad Nauheim

# have a look

## Burgfestspiele Bad Vilbel

61118 Bad Vilbel  
kultur-bad-vilbel.de  
06101 559455

### Aufführungsort

Klaus-Havenstein-Weg 1

### Hotels/Gastronomie:

Dorint Parkhotel Frankfurt/Bad Vilbel: Niddastr. 1, 61118 Bad Vilbel, Tel.: 06101 65560; City Hotel Bad Vilbel, Alte Frankfurter Str. 13, 61118 Bad Vilbel, Tel.: 06101 5880; Golfhotel & Restaurant Lindenhof, Lehnfurter Weg 1, 61118 Bad Vilbel, Tel.: 06101 52450; Restaurant Alte Mühle, Lohnstr. 13, 61118 Bad Vilbel, Tel.: 06101 127283; Carl's, Carl-Schurz-Str. 33, 61118 Bad Vilbel, Tel.: 06101 9887074; Il Sorriso Ristorante& Enoteca, Parkstr. 22, 61118 Bad Vilbel, Tel.: 06101 8299928

Rico, Oskar und die Tieferschatten

Die kleine Hexe

Jesus Christus Superstar

Farm der Tiere

Die Feuerzangenbowle

Alice im Wunderland

Viva Voce

Die 39 Stufen

Ein Sommernachtstraum

Ich gebe Ihnen mein Ehrenwort

Die 3 Tenöre

Wie im Himmel

Mama Shakers

Nein zum Geld

The Golden Voices of Gospel

Queenz of Piano

Barrelhouse Jazzband mit Caroline Mhlanga

Brass Band Hessen

Nicolai Friedrich - Wunderland

Die Leipziger Pfeffermühle - Urlaub vom Gehirn

Landesjugendsinfonieorchester Hessen

Bad Vilbeler Kammerorchester mit Sabine Fischmann

Georg Ringsgwandl - Schawumm

Katharina Thalbach liest - die Blechtrommel

**PIANO-PATI.de**



**LAGER-PATI.de**



**UMZUG-PATI.de**



**ENTRUEMPELUNG-PATI.de**



info@pati-logistik.de

Siemensstr. 3  
61191 Rosbach  
+49 (6007) 9916111

August-Schanz-Str. 46  
60433 Frankfurt  
+49 (69) 95408800

17.6./18.6./6.7./7.7./16.7./20.7./21.7./24.7./28.7./6.8./2.9.: 10 Uhr – 5.7./25.7./29.7./5.8./14.8./15.8.: 14 Uhr – Alle Vorstellungen ab 14,40 €
19.6./22.6./23.6./9.7./13.7./14.7./30.7./4.8./3.9.: 10 Uhr – 20.6./4.7./8.7./17.7./18.7./31.7./1.8./3.8./7.8./21.8./22.8./5.9.: 14 Uhr – Alle Vorstellungen ab 16,90 €
17.6./18.6./19.6./20.6./16.7./17.7./18.7./28.7./29.7./30.7./31.7./5.8./6.8./7.8./17.8./18.8./31.8.: 20.15 Uhr – 21.6./19.7./30.8.: 18.15 Uhr – Alle Vorstellungen ab 31,80 €
13.6./26.6./27.6.: 23 Uhr – 14.6./28.6.: 15+21 Uhr – 15.6./16.6./17.6a./18.6./22.6./23.6./24.6./25.6.: 12 Uhr – 19.6.: 12+23 Uhr – Alle Veranstaltungen ab 18,80 €
4.6./5.6./6.6./15.6./16.6./24.6./25.6./26.6./27.6./6.7./7.7./20.7./21.7./25.7./27.7./10.8./11.8./24.8./25.8./26.8./27.8.: 20.15 Uhr – 7.6./28.6./26.7./9.8.: 18.15 Uhr – Alle Vorstellungen ab 32,80 €
5.6./12.6./15.6./16.6./24.6./25.6./10.7./23.7./27.7./24.8./25.8./27.8.: 10 Uhr – 6.6./13.6./26.6./27.6./11.7./22.7./8.8./29.8.: 14 Uhr – Alle Vorstellungen ab 14,40 €
7.6.: 12 Uhr – Karten ab 21,80 €
7.6./21.6./19.7./26.7./9.8./30.8.: 15+21 Uhr – 20.6./17.7./18.7./25.7./7.8./8.8.: 23 Uhr – Karten ab 18,80 €
11.6./12.6./13.6./22.6./23.6./8.7./9.7./10.7./11.7./22.7./23.7./24.7./12.8./13.8./19.8./20.8./28.8./29.8.: 20.15 Uhr – 14.6.: 18.15 Uhr – Karten ab 21,80 €
14.6.: 12 Uhr – Karten ab 18,80 €
21.6.: 12 Uhr – Karten ab 21,80 €
2.7./3.7./4.7./13.7./14.7./15.7./1.8./3.8./14.8./15.8./21.8./22.8./2.9./3.9./4.9./5.9.: 20.15 Uhr – 5.7./12.7./2.8./16.8./23.8./6.9.: 18.15 Uhr – Karten ab 21,80 €
5.7.: 12 UHR – Karten ab 21,80 €
10.7./11.7./31.7./1.8./14.8./15.8./21.8./22.8./4.9./5.9.: 23 Uhr – 12.7./2.8./16.8./6.9.: 15+21 Uhr – 23.8.: 15 Uhr – Restkarten ab 32,80 €
12.7.: 12 Uhr – Karten ab 21,80 €
19.7.: 12 Uhr – Karten ab 21,80 €
26.7.: 12 Uhr – Karten ab 21,80 €
2.8.: 12 Uhr – Karten ab 21,80 €
4.8.: 20.15 Uhr – Karten ab 21,80 €
9.8.: 12 Uhr – Karten ab 21,80 €
16.8.: 12 Uhr – Karten ab 21,80 €
23.8.: 12 Uhr – Karten ab 21,80 €
1.9.: 20.15 Uhr – Karten ab 32,80 €
Karten ab 21,80 €

# Das Parketthaus

Moderne Türen und Bodenbeläge



Ihr kompetenter Partner für:

- Parkett • Laminat • Vinyl
- Türen • Fenster • Garagentore
- Haustüren • Terrassendielen

- auf Wunsch inkl. Montage -

Parketthaus GmbH • Auf der Laukert 1 • 61231 Bad Nauheim  
Tel: 06032/867 31 21 • www.parketthaus-badnauheim.de



- Kfz-Reparaturen
- Unfallinstandsetzung
- Inspektion
- TÜV / AU
- Autoglas


Frankfurter Str. 44  
61169 Friedberg  
Tel.: 06031- 67 27 397  
www.motos-kfz.de

Daten sind das neue Gold –  
und ich bin Ihr Schatzwächter.

Michael Trabert – Ihr Experte für  
DSGVO  
Cyberschutz  
Künstliche Intelligenz

Jetzt vernetzen!



ergänzendes Gegenstück	↓	männlicher Angehöriger	↓	in der Nähe von	gleich, einerlei	ein Brettspiel	↓	Walart	erzählende Dichtkunst	↓	↓	Gemahlin	„Reich der Mitte“	kleiner, starker Kaffee	↓	durch Los ermitteln	↓	Angriffsspieler beim Fußball
Flachland	→					be-scheiden	→											
	↙			physika-lische Daten ermitteln		Vorname der Callas	→					Schul-tornister		Brief-, Paket-gut				
Kreuzes-inschrift			knochig	→					Eilbote	→						längster Strom Afrikas		
	↘					Gründer der Sowjet-union	→											
kleines Ruder			reizvoll	→		chem. Zeichen für Silicium	→							Fernseh-zubehör	→			weil, durch
	↙											japani-scher Kaiser-titel	Welt-religion	→				
Fahr-bahn	wichtiger Teil des Schiffes	Leid, Schmerz	→													glatt, glänzend		
	↓				Sohn der Aphro-dite		unbe-kannt	↓	größter Saturn-mond	↓		Hühner-produkt		eine Dich-tung		nieder-deutsch: Bauer		
dicht daneben		im Stil von (franz.)		Kraft	→							Blüten-staub-teilchen	→					Frage-wort
männliche Katze	→					männlicher franz. Artikel	→		Bundes-land von Öster-reich	→					persön-liches Fürwort		vertraute Anrede	
Haar-farbe im Alter			interna-tionales Notruf-zeichen	→			ausgest. Riesen-lauf-vogel	→			Sage um einen Heiligen	→						
	↙			kleiner Herings-fisch	→							römi-scher Götter-bote	→					

www.raetseldienst.de

www.malermeister-kindervater.de

**MALERMEISTER**  
**KINDERVATER**

Röntgenweg 1 • 35510 Butzbach  
Telefon: 06033 3681649  
info@malermeister-kindervater.de

**ABCcleaning** *wir bekommen alles sauber!*  
MEISTERBETRIEB  
*Frühlingsfrisch ins neue Jahr!*  
Wir bringen Ihr Zuhause und Ihre Außenbereiche auf Hochglanz:

- Unterhaltsreinigung (mit Pflegekasse abrechenbar)
- Glas- und Rahmenreinigung • Stein- und Terrassenreinigung
- Hausmeisterdienste & Grünpflege • Bauendreinigung

Sauberer Start in den Frühling - wir sind nur einen Anruf entfernt! **Jetzt Termin sichern!**  
0 60 33-973 62 41

Am Wingert 20 | 35519 Rockenberg | anfragen@ab-cleaning.eu

 **Emil Frey Subaru Allrad-Auto**

SUBARU ALLRAD - AUTO GMBH

Emil-Frey-Straße 6 • 61169 Friedberg  
Telefon: 06031/7178521  
Fax: 06031/12540  
www.subaru-allradauto.de

 **SUBARU**

**OFENSTUDIO**   
Bad Nauheim

Gaskamine  
Kaminöfen  
Heizkamine  
Speicheröfen  
Schornsteinbau

Frankfurterstr. 56  
61231 Bad Nauheim  
Tel. 06032/971000  
info@ofenstudio-bad-nauheim.de  
**OFENSTUDIO-Bad-Nauheim.de**





**Betriebsferien**  
**29.6 bis 14.7.2026**



Schwalheimer Straße 71 • 61231 Bad Nauheim • Telefon: 06032 937876  
Wir haben jeden Tag von 11.30 - 14.30 und 17.30 - 22.00 geöffnet

[www.el-sol-badnauheim.de](http://www.el-sol-badnauheim.de)



Kreisstadt  
**Friedberg**  
Hessen

GEMEINSAM DEN FEIERABEND GENIEßEN

# Feierabend-treff

Von 17 bis 22 Uhr  
Live Musik ab 19 Uhr

AUF DEM STADTKIRCHENPLATZ

**Mi 03 JUN** **Boys of 69**  
Rock, Pop, Soul, Oldies & more

**Fr 14 AUG** **Silverballs**  
Rock'n'roll!



[www.friedberg-hessen.de](http://www.friedberg-hessen.de)  
[friedberg\\_hessen.de](https://www.instagram.com/friedberg_hessen.de)

# FRIEDBERG SPIELT

Die größte Spielestraße der Wetterau!

Verkaufsoffener Sonntag!

**Sonntag**  
**28. Juni 2026**  
**Kaiserstraße/Innenstadt**



[www.friedberg-spielt.de](http://www.friedberg-spielt.de)

Pegasus Spiele



# Blutspuren

[www.jule-heck.de](http://www.jule-heck.de)

Susanne nahm die abgeschnittenen Äste auf, um sie zu dem Container zu bringen, der vor ihrer Garage stand. Der war bis oben hin voll mit Astwerk, das der Gärtner in der vergangenen Woche von dem Hang unterhalb ihrer Terrasse entfernt hatte. Der Hang sollte neu mit Bodendeckern angelegt werden. Der Container sollte am Samstag abgeholt werden.

Als sie zur Garage kam, war der Platz davor leer. Der LKW von der Abfallentsorgung bog gerade um die Ecke und verschwand schließlich aus ihrem Blickfeld. Blöd, jetzt musste sie die Äste klein schneiden und im Bioabfall entsorgen. Aber heute nicht mehr, sie hatte genug im Garten gearbeitet, wollte

endlich auf der Terrasse gemütlich in der Sonne sitzend einen Kaffee trinken und das Wochenende einleiten.

Sie legte die Äste weg und begab sich zur Haustür. Die stand auf. Am Handlauf entdeckte Susanne Blut, an der Tür war ein blutiger Handabdruck zu sehen. Der Boden in der Diele wies Blutspuren auf. Im Wohnzimmer waren überall rote Spritzer auf den Fliesen. Was hatte das zu bedeuten? Sie rief nach ihrem Mann, erhielt aber keine Antwort.

Sie war eigentlich keine ängstliche Person, doch diese Situation jagte ihr Angst ein. Ihr Herz begann wild zu pochen. In den letzten Wochen war hier in der Wohnsiedlung mehrfach eingebrochen

worden. Im Nachbardorf war im letzten Jahr sogar ein Mann in seinem Haus überfallen und gefoltert worden, damit er den Code seines Safes preisgab. Das Opfer war kurz darauf an seinen Verletzungen gestorben, der Safe war immer noch verschlossen und die Täter hatte man bis heute nicht gefunden.

Susanne nahm ihr Handy von dem Schränkchen in der Diele und eilte aus dem Haus, rannte zur Gartentür und schaute sich um. Wen könnte sie um Hilfe bitten? Die Nachbarn waren über die Pfingstfeiertage verreist, nur Georg aus dem Nachbarhaus war zu Hause geblieben. Sie rief seinen Namen, bekam aber wieder keine Antwort. Hier war etwas merkwürdig. Sie wählte die 110 und berichtete merklich aufgeregt dem Beamten am Telefon von der Situation und dem unguuten Gefühl, ihrer Ahnung, dass etwas Schlimmes passiert sein musste. Nachdem sie ihren Namen und die Anschrift mitgeteilt hatte, wurde ihr versichert, dass ein Streifenwagen kommen würde. Sie solle in sicherer Entfernung von ihrem Grundstück warten und Ruhe bewahren, riet man ihr.

In der Nachmittagssonne war es unerträglich heiß. Die Stille machte ihr Angst. Normalerweise war um diese Jahreszeit am Wochenende immer Krach auf den umliegenden Grundstücken, die Nachbarskinder

tobten und schrien, doch heute rührte sich nicht mal ein Blatt. Fünf Minuten später hörte sie das Sondersignal eines Polizeifahrzeugs. Kurz darauf hielt ein Streifenwagen vor der Garage, zwei Beamte verließen das Fahrzeug und schauten sich um. Susanne verließ ihr Versteck und stieß zu den Polizisten. „Überall ist Blut. Ich weiß nicht, wo mein Mann ist. Ich habe Angst, dass er überfallen wurde. Vielleicht ist er noch im Haus, womöglich sogar die Verbrecher“ brachte sie stotternd hervor.

„Bitte bleiben Sie hier. Wir gehen jetzt rein und sehen nach“, wurde sie aufgefordert. Die beiden Polizisten zogen ihre Pistole aus dem Halfter und gingen auf das Grundstück. Das blinkende Blaulicht des Streifenwagens machte sie nervös. Normalerweise wäre in so einer Situation schon die ganze Nachbarschaft auf der Straße, doch heute blieb alles ruhig.

Nach einer Weile kamen die beiden Männer zurück. „Das Haus ist leer. Da ist niemand. Aber überall ist Blut. Ihr Bad sieht aus wie ein Schlachtfeld.“ Der eine Polizist zeigte auf den Boden. „Sehen Sie auch hier sind Spuren von Blut zu sehen.“

Das war Susanne in der Aufregung bisher gar nicht aufgefallen. „Meinem Mann muss irgendetwas zugestoßen sein. Normalerweise ist er um diese Zeit zu Hause. Was soll

## Bodenbach FACHPERSONAL

Ihr fairer Partner für Personallösungen

Seit vielen Jahren überlassen wir unsere Fachkräfte erfolgreich an unsere Kunden aus den Branchen:

- Pflege- und Gesundheitswesen
- Industrie
- Handwerk

Erreichen sie höhere Ziele mit unseren qualifizierten und zufriedenen Mitarbeitern!

Neugierig geworden?



SCAN MICH

Bodenbach Fachpersonal e.K. • Inh. Daniela Pschierer  
[www.bodenbach-fachpersonal.de](http://www.bodenbach-fachpersonal.de)

## ACTIEF PERSONAL-MANAGEMENT PEOPLE IN ACTION

☎ 06031 / 791190  
✉ [friedberg@actief-personal.de](mailto:friedberg@actief-personal.de)  
🌐 [www.actief-personal.de](http://www.actief-personal.de)

Auf der Suche nach Personal?

Hier geht's zum Formular für die Personalanfrage:





ich denn jetzt machen?“

Bevor sie eine Antwort erhielt, tauchte ihr Mann Norbert auf. „Was ist denn hier los? Warum ist die Polizei hier?“, fauchte er seine Frau an. Susanne begann zu weinen. „Im Haus ist überall Blut. Du warst nicht da und ich hatte Angst, dass dir etwas zugestoßen ist.“

„So ein Quatsch“, schimpfte er, „wegen des bisschen Bluts musst du doch nicht gleich die Polizei rufen.“

„Ich habe nach dir gerufen. Wo warst du denn?“, fragte sie ängstlich.

„Ich war bei Georg. Wir haben die Kellerwohnung geräumt. Sein dämlicher Mieter ist endlich ausgezogen und da habe ich ihm geholfen. Der verdammte Glastisch ist kaputtgegangen und da habe ich mich geschnitten“, antwortete er in einem barschen Ton.

„Können wir die Wunde mal sehen. Das muss ja schlimm geblutet haben“, machte sich nun einer der beiden Polizisten bemerkbar.

Norbert hielt ihm seine linke Hand hin, die einen weißen Verband trug. „Ach das ist nicht schlimm. Das wird schon wieder. Meine Frau hat wieder mal völlig überreagiert“, sagte er in einem höhnischen Ton und schaute sie böse an.

Susanne entschuldigte sich vielmals und eilte ins Haus. Die Beamten verabschiedeten sich mit dem Hinweis, dass Susanne vollkommen verständlich reagiert habe.

Norbert folgte seiner Frau. „Du dumme Kuh, musst du wegen so einer Lappalie so einen Aufstand machen. Hoffentlich stellen die uns das nicht in Rechnung.“ Ohne Vorwarnung schlug er ihr mit der flachen Hand ins Gesicht.

Obwohl Susanne erleichtert war, dass nichts Schlimmes vorgefallen war, bekam sie nun Angst. Ihr Mann war schon immer jähzornig gewesen, doch dieses Mal reagierte er völlig über. Er ließ sich gar nicht beruhigen, schimpfte ununterbrochen und warf ihr böse Wörter an den Kopf. Sie hatte Angst, dass er sie nochmal schlagen würde. Er hatte sie schon mehrfach grundlos geschlagen. In der Nacht fand sie kaum Schlaf. Hoffentlich steckte nicht mehr hinter Norberts Verletzung. Hatte er sich womöglich mit Georg gestritten?

Am nächsten Morgen sah sie Georg am Zaun. Normalerweise war er immer für ein Schwätzchen aufgelegt. Doch heute reagierte auch er sonderbar. Nach einem knappen „Moin“, verschwand er wieder in seine Wohnung.

Es vergingen ein paar Tage, Norbert trug immer noch einen Verband, den er mehrmals gewechselt hatte. Susanne wunderte sich, dass ihr Mann die Wunde nicht von einem Arzt versorgen ließ, sagte aber nichts dazu. Sie befürchtete weitere Beschimpfungen und Schläge, wollte einfach nur ihre Ruhe haben. Sie konnte sich nicht erklären, warum ihr Mann so ungehalten reagiert hatte und warum er sich in den nachfolgenden Tagen so merkwürdig benahm. Der Nachbar, dem er geholfen hatte, ließ sich nicht blicken. Eine ungute Ahnung beschlich sie. Was hatten die beiden wirklich in der Wohnung gemacht?

Am Mittwoch nach Pfingsten war die erste Meldung im Hessischen Rundfunk, dass ein Toter in der nahegelegenen Kompostierungsanlage zwischen Astwerk gefunden worden war. Die Identität des toten Mannes stand bisher nicht fest, auch wie der Leichnam dorthin gekommen war, war noch nicht ge-

klärt. Hatte er dort den Tod gefunden oder hatte man ihn dort nur abgeladen? Susanne lief es eiskalt über den Rücken. Sie ahnte, um wen es sich bei dem Toten handelte. Jetzt war ihr auch klar, warum der Container vor der verabredeten Zeit abgeholt worden war. Ihr Mann Norbert und Nachbar Georg hatten die Leiche des Mieters darin entsorgt. Sie hatten ihn umgebracht. Er war ihnen schon länger ein Dorn im Auge gewesen, unbequem, immer am meckern. Georg hatte ihn schon seit längerer Zeit los werden wollen, hatte ihm gekündigt, doch der Mann war einfach nicht ausgezogen.

Was sollte sie jetzt tun? Sollte sie die Polizei informieren oder einfach nur stillhalten, abwarten was passieren würde. Ihren Mann würde sie nicht darauf ansprechen. Sie hatte zu viel Angst vor ihm. Ihr Problem löste sich von alleine. Die Polizei tauchte bei Georg auf. Zunächst wurde er nur nach seinem ehemaligen Mieter befragt. Natürlich hatte Georg keine Ahnung, wie der Mann zu Tode gekommen war. Nach seiner Aussage, war der Mann einfach verschwunden, ohne sich abzumelden. Die Kripo kam immer wieder und befragte ihn.

Als der Rechtsmediziner die To-

desursache des Mieters festgestellt hatte, er war an mehreren Stichverletzungen gestorben, gab Georg sein Schweigen auf. Sein Mieter war tatsächlich einfach ausgezogen, war aber an dem bewussten Tag, als Norbert und Georg die Wohnung räumten, aufgetaucht und hatte die beiden Männer angeblich mit einer Stichwaffe bedroht. Bei dem folgenden Gerangel hätte sich Norbert die Verletzung an seiner Hand zugezogen, so Georgs Darstellung. Wer dem Mann die Stichverletzungen zugefügt hatte, konnte zunächst nicht geklärt werden. Norbert und Georg beschuldigten sich gegenseitig, kamen in Untersuchungshaft, bis der Tatverlauf endgültig geklärt werden konnte. Schließlich stand fest, dass beide mit einem Messer zugestochen und den Tod des Mannes herbeigeführt hatten. Sie wurden wegen Mordes angeklagt und zu einer lebenslangen Haftstrafe verurteilt. Susanne war erleichtert. Sie konnte den Rest ihres Lebens in Ruhe verbringen und musste keine Angst mehr vor ihrem gewalttätigen Mann haben. Sie besuchte ihren Mann nie im Gefängnis und reichte nach einigen Monaten die Scheidung ein. Die Nachbarn und Freunde stan-

**VIESSMANN**  
for our climate

## Holen Sie sich die Zukunft ins Haus

Die neue Generation der Wärmepumpen: Vitocal 250-A

- + Mit bis zu 70 °C Vorlauftemperatur bestens für die Modernisierung geeignet
- + Schont die Umwelt und das Klima durch Verwendung des natürlichen Kältemittels R290 (Propan)

[viessmann.de/vitocal](http://viessmann.de/vitocal)



Wir beraten Sie gern:

Hoffmeister Haustechnik GmbH

Heizung · Öl · Gas · Brennwerttechnik

Sanitär · Sanierung · Moderne Bäder

Solartechnik · Wärmepumpen · Brennstoffzelle

Benzstraße 4 · 61381 Friedrichsdorf

Tel. 0 60 07 / 99 11 0

www.hoffmeister-haustechnik.de

# KÖPFE UNSERER STADT

## CLAUDIA KÖBEL UND SANDRO PATI



### PATI LOGISTIK

Wer ein Transport-Unternehmen sucht, das durch Service, Zuverlässigkeit und Sorgfalt punktet, der hat mit Pati Logistik – mit Hauptsitz in Rosbach und einer Dependence in Frankfurt-Preungesheim – genau den richtigen Partner gefunden. Claudia Köbel und Sandro Pati sind ein Dreamteam und sie brennen für ihren Job. Wir haben das Unternehmer-Paar getroffen...

Sandro Pati ist ohne Zweifel ein ‚alter Hase‘ in seinem Metier, er kennt das Speditions-geschäft wie kein anderer. „Wie schon mein Vater habe auch ich als junger Mann für das renommierte Umzugsunternehmen Trinklein in Frankfurt gearbeitet“, berichtet er. „Viele Jahre habe ich dort Umzüge gemacht und Klaviere geschleppt. Harte Arbeit, doch der persönliche Kontakt mit den Kunden war genau mein Ding.“ Ende der 1990er Jahre will Sandro allerdings neue Wege gehen. Er testet die Selbstständigkeit, verkauft zuerst Tabakwaren, dann Hotdogs. „Den originalen Hotdog-Wagen hatte ich extra aus den USA überführt und schon am ersten Tag standen die Leute bei mir Schlange. Doch dann kam Tag zwei: Ich stand mit meinem Wagen und wieder vielen Kunden am Bornheimer Uhrtürmchen, da tauchte mein ehemaliger Chef auf und

machte mir ein Jobangebot, das ich nicht ablehnen konnte. Er brauchte mich im Vertrieb und ich sagte zu.“ Somit übernimmt Sandro die Kundenakquise, holt einen Auftrag nach dem anderen rein. Bis ihn immer mehr Kunden dazu drängen, sich mit einem eigenen

– und sind es noch heute“, schwärmt Sandro. „Gemeinsam bauten wir das Geschäft weiter aus. Umzüge standen nun im Fokus und ergänzend erhielten wir eine Anfrage von Küchen Walther. Die suchten einen neuen Spediteur. So wurden wir

ten“, berichtet Claudia, für die das Speditions-geschäft ebenfalls mehr als vertraut ist. „Ich habe meine Ausbildung zur Kauffrau für Bürokommunikation bei einer Spedition gemacht. Ich liebe das Geschäft, weil es so abwechslungsreich ist. Umzüge, Klaviertransporte, Lagerung – jeden Tag haben wir es mit einem anderen Auftrag zu tun. Auch ist jeder Umzug oder Transport unterschiedlich. Bevor wir ein Angebot machen, besuchen wir den Kunden und prüfen, was genau gemacht werden soll. Wir lösen jedes Problem. Übrigens hat uns



Speditionsunternehmen selbstständig zu machen. „2001 war ich dann mutig genug, ich ging den Schritt und hab mich als ‚Piano Pati‘ zuerst ausschließlich auf den Transport von Klavieren und Flügeln spezialisiert. Als Claudia dann bei uns anfang, begann die Zeit des Wachstums.“ Claudia Köbel beginnt 2015 als Sandros Assistentin. „Und nur zwei Jahre später waren wir unsterblich ineinander verliebt

zu Pati Logistik.“ Die Zuverlässigkeit und Professionalität von Pati Logistik spricht sich auch in ‚Küchen-Kreisen‘ schnell herum. „Es kamen neue Auftraggeber aus der Branche hinzu. Wir wuchsen und wuchsen – von 5 auf aktuell 17 Mitarbeiter. Außerdem nahmen wir das Self-Storage-Angebot mit auf. 50 Lagerboxen stehen unseren Kunden zur Verfügung und wir werden noch weitere Flächen für zusätzliche Boxen anbie-

der Umzug von Klavieren und Flügeln auch viele Haushaltsumzüge gebracht. Unsere Kunden wissen: Wer mit kostbaren Musikinstrumenten vorsichtig umgeht, der behandelt persönliches Gut ebenfalls stets mit größter Sorgfalt.“ Für Sandro ist das Zusammenleben mit Claudia privat wie beruflich ein großer Gewinn: „Ich bin einige Jahre älter als Claudi und habe vor zwei Jahren entschieden, beruflich kürzer zu treten. Daher entwi-



**McRent**

Dieselstraße 4 • 61169 Friedberg  
 Telefon 06031 6937141  
 info@mcrent-frankfurt.  
 www.mcrent.de

**Bagger = Bagger?**



**Geräteverleih WETTERAU**



...wir vermieten und verkaufen fast alles!

**Bundesweite Vermietung • 0800 30 50 758**

ckelten wir das perfekte Konzept: Sie wurde Inhaberin und Geschäftsführerin des Betriebs

sätzliche Kolleginnen und Kollegen, sie sollten einen Führerschein (mindestens Klasse B)

## ” UNSERE SORGFALT MACHT DEN UNTERSCHIED ”

und ich ihr persönlicher Berater. Seitdem hat sie unglaublich viel gelernt und vor kurzem auch die umfassende IHK-Prü-

und Spaß an Teamwork mitbringen.

Claudia überzeugt im Betrieb auch mit kreativen Ideen, so erhalten Umzugskunden zum Start ein Umzugskit mit gebrandetem Zollstock, Klebeband, Stiften und einer To-do-Liste. Nach dem Umzug stehen eine Brotbackmischung und Salz bereit. „Claudi sprudelt vor Ideen“, so Sandro. „In unserer Freizeit muss ich sie manchmal etwas bremsen, um dienstliche Themen von Privatem zu trennen.“

Der Frankfurter und die Wetterauerin wohnen gemeinsam mit Claudias 12-jährigem Sohn in Rosbach. Beide haben außerdem erwachsene Kinder. Hat Claudia in ihrem Leben eigentlich noch Zeit für Hobbys? „Ich spiele tatsächlich sehr gerne Klavier“, sagt sie uns lächelnd zum Abschied. Wer mehr über die beiden erfahren möchte, der findet in der ARD/WDR-Mediathek einen ‚Frau tv‘-Beitrag vom 23.04.2026 zum Thema Liebe am Arbeitsplatz. Hier berichten die beiden und auch Psychologin und Paartherapeutin Nancy Hanisch (siehe auch Gazette-Titelporträt Januar 2026) über das spannende Thema. Claudia und Sandro haben hier auf alle Fälle vieles richtig gemacht.

fung zur Fachkunde für den gewerblichen Güterkraftverkehr abgelegt.“

Was genau treibt Claudia an? „Ich trage eine große Verantwortung für den Betrieb und alle Mitarbeiter. Daher muss ich bestens über alles informiert sein, ich will alles genau verstehen“, berichtet sie. „Das war schon immer so, ich bin früher auch viel mit rausgefahren. Derzeit bilde ich mich schon wieder weiter und mache den großen LKW-Führerschein. Und auch den Ausbilderschein – junge Menschen für unser Business zu begeistern, das ist mein Ziel, denn unseren Job wird keine Maschine und auch keine KI jemals übernehmen.“ Generell sucht der Betrieb zu-



### Flora-Grabmale Rhein Main GmbH

Besuchen Sie eine der größten Ausstellungen im Rhein-Main Gebiet und verschaffen Sie sich einen Überblick über die vielfältige Auswahl zu Materialien und Gestaltungsmöglichkeiten.

Erinnerungen mit *Stil*

Marie-Curie-Straße 8 • 61194 Niddatal / Ilbenstadt  
Telefon: 06034 9384435 • Telefax: 06034 9384436  
E-Mail: info@grabmale-rhein-main.de • www.grabmale-rhein-main.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo., Di., Do. und Fr. 10.00 - 17.00 Uhr • Mi. und Sa. 10.00 - 13.00 Uhr



### Horst Steinbauer

Bauunternehmen GmbH  
Tel.: 06032 / 81020



### DIEFENBACH

GmbH & Co. KG  
Ihr Partner rund ums Dach  
www.diefenbach-bedachung.de



### alkura Fenster

Ihr zuverlässiger Partner rund ums Haus!

- Fenster
- Markisen
- Haustüren
- Rollläden

**Somfy-Motore mit Funk**  
Beratung · Kundendienst  
Fachgerechte Montage

61239 Ober-Mörlen-Dieselstr.5  
**☎ 06002/1755**  
info@alkura.de

## Wie du willst. Wann du willst. Wohin du willst.



Engel Caravanning Frankfurt GmbH & Co. KG  
Dieselstraße 4 | 61169 Friedberg  
www.engel-caravanning.de  
06031 6937130

Dein Premium Wohnmobilhändler in der Region  
Verkauf. Vermietung. Service. Zubehör.



## Ihr Wüstenrot-Team in Friedberg

Sie machen Pläne. Wir unterstützen Sie!

**Thomas Nebe**  
Horst Kopp • Stefan Raab • Andrew Wiegand • Timon Wolf

**Bausparen | Baufinanzierung | Versicherung**

Samira El Founte **Immobilienvermittlung**





wohnen heißt **wüstenrot**

Saarstr. 23  
61169 Friedberg  
Tel.: 06031-71800



people need pictures  
individuell • authentisch • persönlich

## Studio Jemanda

# Photography

info@studiojemanda.com • +49 (0) 6032 3078088

KOPFE UNSERER STADT

# Horoskop Juni



## Widder (21.03.-20.04.)

Der Juni 2026 eröffnet dir eine Phase geistiger Aktivität und neuer Klarheit. Die Sonne steht zunächst in den Zwillingen und lenkt deinen Fokus auf Austausch, Lernen und neue Ideen. In der zweiten Monatshälfte, mit dem Wechsel in den Krebs, wächst dein Wunsch nach emotionaler Sicherheit und vertrauten Rückzugsorten. Venus fördert ehrliche und zugleich einfühlsame Gespräche in der Liebe. Wichtig ist, Impulse nicht vorschnell umzusetzen, sondern ihnen Zeit zur Entfaltung zu geben.



## Stier (21.04.-20.05.)

Materielle Sicherheit und persönliche Werte rücken in den Mittelpunkt. Du spürst den Wunsch nach Stabilität, erkennst aber auch neue Wege, diese zu erreichen. Finanziell lohnt sich ein bewusster Umgang mit Ressourcen. Beziehungen profitieren von deiner ruhigen Präsenz, besonders wenn du dir selbst kleine Genussmomente erlaubst. Ein gleichmäßiger Rhythmus schenkt dir in diesem Monat innere Ausgeglichenheit. Achtsame Pausen stärken deine Energie nachhaltig.



## Zwillinge (21.05.-21.06.)

Der Juni bringt dir Lebendigkeit und frischen Schwung. Mit der Sonne in deinem Zeichen fühlst du dich präsent, neugierig und offen für Neues. Ideen entstehen beinahe mühelos, doch es bleibt wichtig, dich nicht zu verzetteln. In der Liebe zählt echte Aufmerksamkeit mehr als bloße Worte. Wenn du dich auf das Wesentliche konzentrierst, entfaltet sich dein Potenzial besonders klar. Gespräche helfen dir, dich selbst besser zu verstehen.



## Krebs (22.06.-22.07.)

Eine sanfte, nach innen gerichtete Energie begleitet dich durch den Monat. Du spürst das Bedürfnis, dich emotional zu ordnen und dich mit deinen Gefühlen auseinanderzusetzen. Mit dem Eintritt der Sonne in dein Zeichen gegen Monatsende wächst neue Kraft. In Beziehungen kann Nähe entstehen, wenn du dich authentisch zeigst. Ein Gefühl von Geborgenheit entwickelt sich, wenn du dir selbst Raum gibst. Vertraute Orte wirken jetzt besonders stärkend.



## Löwe (23.07.-23.08.)

Freundschaften und gemeinsame Visionen stehen im Fokus. Der Juni lädt dich ein, dich mit anderen zu vernetzen und Ideen zu teilen. Beruflich können Teamprojekte an Bedeutung gewinnen. In der Liebe zeigen kleine Gesten große Wirkung. Dein Strahlen entfaltet sich besonders dann, wenn du es mit anderen teilst. Gemeinsame Ziele fördern sowohl Motivation als auch Verbundenheit.



## Jungfrau (24.08.-23.09.)

Berufliche Themen und deine Rolle im Außen rücken stärker in den Vordergrund. Du hast die Möglichkeit, Strukturen zu festigen und klare Ziele zu verfolgen. Perfektionismus darf dabei etwas weicher werden. In Beziehungen sorgt Offenheit für Entlastung. Ein neuer Blickwinkel kann dir helfen, Druck abzubauen. Dein Wohlbefinden steigt, wenn du Arbeit und Erholung bewusst ausbalancierst.



## Waage (24.09.-23.10.)

Der Juni weckt deine Sehnsucht nach Weite und neuen Erfahrungen. Die Zwillinge-Energie inspiriert dich, neue Perspektiven einzunehmen und kreative Ideen zu entwickeln. In der Liebe sorgt Leichtigkeit für frischen Wind. Beruflich lohnt sich der Austausch mit anderen. Dein Gefühl für Harmonie hilft dir, Chancen früh zu erkennen. Kunst und Inspiration können dich emotional bereichern.



## Skorpion (24.10.-22.11.)

Tiefe Prozesse und innere Wandlung begleiten dich. Du setzt dich intensiv mit deinen Gefühlen und Bindungen auseinander. Ehrlichkeit schafft Klarheit in Beziehungen. Gleichzeitig können kreative oder spirituelle Impulse dir Ausgleich schenken. Gespräche auf Augenhöhe wirken jetzt besonders transformierend. Vertrauen wächst, wenn du dich öffnest und Kontrolle loslässt.



## Schütze (23.11.-21.12.)

Beziehungen und Begegnungen prägen deinen Juni. Du erkennst deutlicher, was du von anderen brauchst und was du geben möchtest. Kommunikation spielt dabei eine zentrale Rolle. In der Liebe bringen Offenheit und Humor Leichtigkeit. Gemeinsame Aktivitäten stärken eure Verbindung. Ein neuer Austausch kann deine Sichtweise nachhaltig verändern.



## Steinbock (22.12.-20.01.)

Alltag, Struktur und Gesundheit stehen im Fokus. Du hast die Möglichkeit, deine Routinen zu überdenken und effizienter zu gestalten. Beruflich zahlt sich Disziplin aus. In Beziehungen hilft es, Gefühle bewusster auszudrücken. Vertrauen entsteht durch Verlässlichkeit und kleine Gesten. Wenn du dir Pausen gönnst, bleibst du langfristig leistungsfähig.



## Wassermann (21.01.-19.02.)

Kreativität und Selbstaussdruck gewinnen an Bedeutung. Der Juni bringt dir Freude daran, dich auf neue Weise zu zeigen. Du wirkst inspirierend auf dein Umfeld. In der Liebe kann Verspieltheit für neue Dynamik sorgen. Projekte, die dir am Herzen liegen, entwickeln sich positiv. Nutze diesen Monat, um deine Individualität bewusst zu leben.



## Fische (20.02.-20.03.)

Dein Fokus richtet sich auf dein Zuhause und dein inneres Gleichgewicht. Du spürst das Bedürfnis nach Rückzug und emotionaler Stabilität. Alte Themen können sich zeigen, um verarbeitet zu werden. Mitgefühl – besonders dir selbst gegenüber – ist jetzt entscheidend. Wenn du deiner Intuition folgst, findest du Orientierung. Kreative Momente helfen dir, deine Gedanken zu sortieren.



**info@L-Pools.de**  
Dirk Ladders  
61440 Oberursel (Taunus)  
+49 6171 507773

**l-pools**  
our happiness®

Schwimmbad-Service & Technik



**Baumpflege**  
- Schwabe -

**Baumpflege und Baumschnitt**  
Fällungen auch in Seilklettertechnik

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **0152 - 34042193**  
**www.baumpflege-schwabe.de**

FLACHDÄCHER  
STEILDÄCHER  
FASSADENBAU  
SCHIEFERARBEITEN



SPENGLERARBEITEN  
BALKONSANIERUNG  
DACHFENSTER  
REPARATUREN

**Dietermann Bedachungen**  
Friedberger Straße 18 • 61239 Ober-Mörlen  
Tel. 060 02/4 89 99 97 • Mobil 01 52/24 34 92 30  
**www.dietermann-bedachungen.de**

Gratis zum Thermeneintritt

**Sunset Beats**  
After Work  
**12. Juni**




Gratis zum Saunaeintritt

**26. Juni**  
**Sauna Event**




Rooftop Yoga

**APEROL SPECIAL**

**27. Juni**




**14. Juni**  
**Breathwork Workshop**  
+ Ice Bath




**Gleixner Bedachung**

Meisterbetrieb  Qualität erschaffen 

**RUND UMS DACH IST UNSER FACH**

*Ganz gleich ob Zimmermannsarbeiten, Dachdeckerarbeiten oder andere Leistungen an Ihrem Dach, bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand.*

Carl-Benz-Str. 14 · 61191 Rosbach v.d.H.  
06007 9393288 · 0172 9647444 · info@gleixner-bedachung.de  
[www.gleixner-bedachung.de](http://www.gleixner-bedachung.de)

**Ihr Kurzurlaub beginnt gleich um die Ecke.**  
Abschalten. Auftanken. Durchatmen.

**Einfach mal weg!**



**SIGNAL IDUNA** 

füreinander da

**Bezirksdirektor Daniel Stäblein**

Ottostraße 18, 61191 Rosbach  
Tel.: 06003 5279789



**Jetzt Auszeit sichern:**  
[sprudelhoftherme.de](http://sprudelhoftherme.de)




AUFGESEHNAPPT

# FIAT APERITIVO MEETS BEAUTY & STYLE EIN BESONDERER EVENTTAG IN BAD NAUHEIM



individuelle Styling-Tipps und professionelles Make-up. Auch das Thema Mobilität ist Teil des Tages: Als „Aperitivo Special“ wird der Fiat 500 Elektro mit attraktiven Konditionen vorgestellt.

Auto-Park Klaus Schreier GmbH  
Am Taubenbaum 18  
1231 Bad Nauheim  
[www.autopark-schreier.de](http://www.autopark-schreier.de)

Am 13. Juni lädt der Auto-Park Klaus Schreier in Bad Nauheim zu einem besonderen Event ein. Unter dem Motto „FIAT Aperitivo meets Beauty & Style“ erwartet die Besucher von 9:00 bis 16:00 Uhr ein Tag, der Genuss, Lifestyle und

moderne Mobilität verbindet. Italienische Häppchen und erfrischende Aperitivos, ergänzt mit ausgewählten Lifestyle-Angeboten: Mode von Lieblingskleid, Schmuck von Luna X Pierre Lang, Erinnerungsfotos im stilvollen Setting sowie



tennis move „the normal one“ – Tennis unter Freunden!

[www.tennis-move.de](http://www.tennis-move.de) | [info@tennismove.de](mailto:info@tennismove.de) | 0176 - 47680727

YouTube Facebook Instagram

**KS** Partner im vfm-Verbund

**KONRAD SCHULZ**  
VERSICHERUNGSMAKLER

BERATUNG AUF  
DEUTSCH & POLNISCH

VERSICHERUNGSSCHUTZ  
MIT SERVICE SEIT 1982

ALLE VERSICHERUNGEN  
AUS EINER HAND

**VERLÄSSLICH. PERSÖNLICH. NAH.**

Karlstraße 22 · 61231 Bad Nauheim  
Tel. 06032 3794 · Mobil 0172 697 49 18

[vfm-schulz.de](http://vfm-schulz.de)  
[vfm-schulz.de/pl](http://vfm-schulz.de/pl)

Innenausbau aus einer Hand:

**AS+**  
**BAUPLUS**  
Innenausbau aus einer Hand

ALPARSLAN SÜTMEN  
Hauptstraße 15  
35519 Rockenberg  
Mobil 0174 - 18 41 734  
E-Mail [info@as-bauplus.de](mailto:info@as-bauplus.de)  
Web [www.as-bauplus.de](http://www.as-bauplus.de)

f s+

**KFZ-Service**  
Meisterbetrieb der KFZ-Innung

Alle Automarken  
vom PKW bis LKW

**Jürgen Buch**

Rodheimer Straße 9  
61191 Rosbach v.d.H.  
Tel. 0 60 03 / 73 49  
Fax 0 60 03 / 63 11  
Autotel. 01 71 / 8 20 67 62

**FF**  
**ROAD**  
**DESIGN**

# FRIEDBERG OPEN AIR 2026

## BRINGT INTERNATIONALE STARS UND GROßE SOMMERMOMENTE AUF DIE SEEWIESE

Wenn sich im Sommer die Sonne langsam über der Seewiese senkt und tausende Menschen gemeinsam feiern, entsteht in Friedberg etwas, das weit über ein gewöhnliches Konzert hinausgeht. Das Friedberg Open Air geht 2026 in die nächste Runde – größer, emotionaler und vielfältiger denn je.

Zwischen dem **3. und 12. Juli** verwandelt sich die Seewiese erneut in eine der eindrucksvollsten Open-Air-Locations Hessens. Internationale Rocklegenden, deutsche Popstars und eine der größten 90er-Partys des Landes sorgen für einen Konzertsommer, der Generationen verbindet – unter freiem Himmel mitten in der Wetterau.

Den Auftakt machen am 3. Juli ZZ Top. Die amerikanischen Rockikonen spielen eines ihrer wenigen Deutschland-Open-Airs in Friedberg. Mit Welthits wie „Sharp Dressed Man“, „Gimme All Your Lovin“ oder „Legs“ hat die Band Musikgeschichte geschrieben und zählt bis heute zu den größten Namen des Classic Rock.

Am 10. Juli folgt mit Mark Forster einer der erfolgreichsten deutschen Popkünstler der vergangenen Jahre. Songs wie „Au Revoir“, „Chöre“ oder „194 Länder“ gehören längst zum Soundtrack unzähliger Sommerabende. Die Seewiese wird dabei zur großen Mitsing-Arena.

Nur einen Tag später übernimmt die 90s SUPER SHOW das Gelände. Mit Acts wie Haddaway („What Is Love“), Dr. Alban („It's My Life“), Rednex („Cotton Eye Joe“) oder Bellini („Samba de Janeiro“) wird Friedberg zur größten

90er-Party Hessens. Tausende Besucher werden erwartet, wenn die Hits eines ganzen Jahrzehnts zurück auf die Bühne kommen.

Den emotionalen Abschluss bildet Roland Kaiser am 12. Juli. Spätestens wenn tausende Stimmen gemeinsam „Warum hast du nicht nein gesagt“, „Joana“ oder „Santa Maria“ singen, wird klar, warum seine Open-Air-Konzerte seit Jahren zu den erfolgreichsten Deutschlands zählen. „Unser Ziel ist es, für die Region besondere Konzertabende mit Weltklasse-Künstlern zu erschaffen und Menschen zusammenzubringen, an die man sich noch Jahre später erinnert“, erklärt Veranstalter Dennis Bahl.

Mit bis zu 13.000 Besucherinnen und Besuchern zählt das Friedberg Open Air inzwischen zu den größten Musikveranstaltungen Mittel Hessens – geblieben ist trotzdem dieses besondere Gefühl aus Musik, Sommernächten und gemeinsamen Erinnerungen.

**HOME INSTEAD WETTERAU – ZUHAUSE UMSORGT**

Als **kassenzugelassener Betreuungs- und Pflegedienst** unterstützen wir in Bad Nauheim und Umgebung Menschen, die Hilfe benötigen. Unser Ziel ist es, Menschen so lange wie möglich dort zu unterstützen, wo sie sich am wohlsten fühlen: im eigenen **Zuhause**.

Wir sind Teil der **Cura21 Hessen GmbH** und mit weiteren Standorten in der Region **Büdingen**, im **Hochtaunus-** und **Main-Taunus-Kreis** sowie in **Wetzlar** und **Gießen** für Sie da.

**Home Instead.**  
Zuhause umsorgt

Unsere Pflege- und Betreuungsleistungen:

- Seniorenbetreuung und -pflege
- Eingliederungshilfe
- Individual- und Schulbegleitung

Home Instead Wetterau  
Schwalheimer Straße 79  
61231 Bad Nauheim  
06032 70181 10  
wetterau@homeinstead.de



Schon die Kleinsten schauen Gazette!



**STADT Gazette**  
Nur Gutes drin

Wir ...besticken...  
...bedrucken...  
...beflocken...  
seit 1999!

**McEvans SPORTS**

Logo-Stick & Druck  
www.McEvans-Nr1.de  
info@mcevanssports.de

**Alles unter einem Dach**  
**...ganz in Ihrer Nähe!!!**

Rufen Sie uns an.  
**Wir beraten Sie gern!!!**

**TEL. 06033-4650**



AUFGE  
SCHNAPPT

Auf den Höfen bei Reichelsheim und Steinfurth lässt Querbeet Obst und Gemüse in zertifizierter Bio-Qualität anbauen und steht für natürlichen Genuss, kurze Transportwege und nachhaltige Landwirtschaft. Ob frisch gestochener Spargel, knackige Salate, beste Kartoffeln, schmackhafte Möhren oder saftiges Obst der Saison – bei Querbeet kommt nur frische Bio-Ware in die Kiste. Ohne unnötige Verpackungen, ohne lange Lieferketten – dafür mit viel Liebe zur Natur. Durch den regionalen Anbau bleiben wertvolle Vitamine und der volle Geschmack von Gemüse, Salaten und Obst erhalten. Mit einem Einkauf bei Querbeet unterstützen Sie zudem unsere regionalen Partnerbetriebe und leisten einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz. Ohne lange Transportwege, dafür mit viel Frische und gutem Gewissen. Das Beste daran: Sie wählen aus einem Vollsortiment von 4.500 Produkten und müssen nicht einmal mehr einkaufen gehen! Der Quer-



**FRISCHE, DIE MAN SCHMECKT  
DIREKT AUS DER WETTERAU!**

beet Bio-Lieferservice bringt die frischen Lebensmittel direkt bis vor Ihre Haustür. Einfach online bestellen und Woche für Woche gesunde Vielfalt genießen – unkompliziert, nachhaltig und voller

Geschmack.

Querbeet Bio-Lieferservice  
Dorheimer Straße  
61203 Reichelsheim-Beienheim

**Frankfurter Trachten**

Trachten Shop und Trachten Verleih

Tilsiter Straße 10 · 60487 Frankfurt · 069-95 90 97 00  
[www.FrankfurterTrachten.de](http://www.FrankfurterTrachten.de)

**Querbeet**  
33 Jahre Bio - 30 Jahre geliebt!

**Frisch geerntet  
direkt zu dir!**

Saisonale Vielfalt  
aus der Wetterau.

QR-Code scannen & bestellen

**BW Best Western**

**Hotel Rosenau**  
Bad Nauheim

Steinfurth Straße 1-5  
61231 Bad Nauheim  
Tel. 06032/ 96 460  
info@rosenau.bestwestern.de  
[www.rosenau.bestwestern.de](http://www.rosenau.bestwestern.de)

**BARBEQUE Sunday**

Spareribs, Steaks vom Grill mit Salaten & Co.

Sonntagsbrunch  
14. Juni 2026  
ab 11:30 Uhr

Informationen zu aktuellen kulinarischen Highlights erhalten Sie gerne jederzeit unter Telefon 06032 - 96 460. EUR 41,00 pro Person inkl. 1 Glas Sekt



**AUTOHAUS MARNET  
AUDI QUATTRO CUP**



ABERLITZ



Wir sind Mitglied im **BSW SOLAR**

Wir suchen noch Netzplaner (m/w/d)!

**Unser Ziel: Gemeinsam zur Energiewende.**

Von Beratung über Projektierung bis zur Finanzierung und Baubetreuung bis zur Inbetriebnahme.

**NMR**

**MMR Projekt GmbH**  
Hassia Höhe 20  
63691 Ranstadt  
Stockheimer Str. 67  
63674 Altstadt



**WETTERAUER**  
Kanal- & Rohrreinigung



**Inh. Jens Stamm**  
Ernst-Ludwig-Ring 38 Zipfenweg 3  
61231 Bad Nauheim 35510 Butzbach  
**0 60 32 / 70 03 112**  
**0 60 33 / 92 56 812**



**DEUTSCHER MÜHLENTAG**  
**WIND- UND WASSERKUNST VEREIN BAD NAUHEIM**




**LUBBERICH**  
INGENIEURBÜRO FÜR BAUSTATIK



Simon Lubberich (M.Eng.)  
MASTER OF ENGINEERING

**Statik, Stabilität, Erfolg**

Friedrichstraße 46 | 35392 Gießen  
Telefon: 0641 201 074 50  
LUBBERICH-STATIK.DE

Unternehmensnachfolge  
Transaktionsberatung  
Fairness Opinion

**NIC**  
INTERCONSULT



**WIR.  
VERSTEHEN.  
MITTELSTAND. \_\_\_\_\_**

Karosserie-Fachbetrieb Kfz-Meisterbetrieb

**Agethen**  
AutoLackierung und Beschriftung

**FREIE  
MARKENUNABHÄNGIGE  
WERKSTATT!**  
DAS SEIT ÜBER 45 JAHREN

Telefon 06031 166710 Mail agethen@agethen-gmbh.de  
Am Straßbach 4, 61169 Friedberg, www.agethen-gmbh.de



**Ihr Mobilitätspartner mit Tradition.**



**autohausmarnet**  
macht mobil

**Autohaus Marnet GmbH & Co. KG**  
Schwalheimer Str. 71  
61231 Bad Nauheim  
Tel. 06032/9399-0  
audi-badnauheim@marnet.de

**www.marnet.de**



**Konrad Dörner**  
Rechtsanwalt

---

Tätigkeitsschwerpunkte

**Datenschutz  
Arbeitsrecht**

---

Ext. Datenschutzbeauftragter

06032 - 929 0 835  
anfrage@konrad-doerner.de  
www.konrad-doerner.de




 **JOBS MIT ZUKUNFT !**



**stadtwerke-friedberg.de**

Stadtwerke Friedberg  
**swfb**  
Energie neu gedacht



**av kommunikationstechnik**

LED-LÖSUNGEN  
MUSEUMSTECHNIK  
AUDIO-VISUELLE MEDIEN  
**KONFERENZRÄUME**  
HYBRIDE KOMMUNIKATION  
UNIVERSITÄTSTECHNIK  
KOLLABORATION

**KOMPETENZ**  
Jahrzehntelange Erfahrung  
und beste Kontakte zu den  
wichtigsten Herstellern

**FLEXIBILITÄT**  
Kostenlose und individuelle  
Planung ganz nach Anforderung  
und Kundenwunsch

**KREATIVITÄT**  
Die perfekte Lösung für Jedes  
Budget und Herausforderung  
durch geschulte Planer

**UNSERE LEISTUNGEN**

- ✓ Konzeption & Planung
- ✓ Beschaffung
- ✓ Montage & Installation
- ✓ Programmierung
- ✓ Wartung

**Jetzt direkt  
Termin vereinbaren:  
06033 - 9747520  
info@av-online.com  
www.av-online.com**

**BIEHL  
METZGER &  
Schlecht**  
mehr als kreative Schreiner

- Innenausbau
- Möbel aller Art
- Fenster / Türen

**Wir suchen Verstärkung**

Falkensteinerstr. 11, 35516 Münzenberg  
Tel.: 06004 - 583  
www.biehl-metzger-schlecht.de

**SK**  
LIVING & MORE  
WOHNEN ERLEBEN

Kurstraße 1  
61231 Bad Nauheim  
Telefon:  
06032 93 58 930  
0170 7329580



## Deine Vision, unsere App-Lösung!

- Beratung, Design & Entwicklung
- Über 50 Projekte für KMU
- Made in der Wetterau

 **SANID**  
MOBILE ENGINEERS





- Anzeige -

ABGEBLIZT

**Pflege Nest** Intensivpflegedienst für Kinder und Jugendliche

Anett Wiese  
Geschäftsführende Inhaberin  
Rödgener Strasse 10  
35394 Gießen  
0641 94 88 89 64

info@pflegenesthessen.de  
pflegediensthessen.de



**FAHRSCHULE LET'S DRIVE**

📷 📌

📍 Butzbach + 📍 Bad Nauheim

[www.fahrschule-letsdrive.de](http://www.fahrschule-letsdrive.de)



**ZURICH**

Bester Schutz für Sie und Ihre Lieben




Gerne beraten wir Sie:  
**Filialdirektion Marc-Olaf Kaiser**  
Butzbach ggU, Polizei  
06033 - 181920  
kaiser@zurich.de

Tel.: +49 (6003) 34 00 · [www.bananawheels.de](http://www.bananawheels.de)  
Banana Wheels GmbH · Raiffeisenstr. 4 · 61191 Rosbach



**Banana Wheels®**  
...DENN AUCH BANANEN MÜSSEN REIFEN

HU+AU • REIFEN • FELGEN • BREMSEN • ACHSVERMESSUNG  
KLIMASERVICE • ZUBEHÖR • ÖLWECHSEL • REIFENEINLAGERUNG  
AUTOMOBIL/GEBRUCHTWAGEN AN- UND VERKAUF



# BIOLOGISCHE ZAHNMEDIZIN IN BAD NAUHEIM

Bestimmte Materialien können Entzündungen, chronische Erkrankungen, Allergien, Vergiftungen und Immunreaktionen hervorrufen.

In unserer Zahnarztpraxis in Bad Nauheim setzen wir daher auf eine Kombination aus biologischer Zahnheilkunde und konventioneller Zahnmedizin.

## Schwerpunkte der biologischen Zahnmedizin:

- Keramikimplantate aus Zirkonoxid
- Metallfreie Zahnbehandlung
- PRF-Therapie – Natürliche Wundheilung durch Eigenblutbehandlung
- Ozon-Therapie – eine natürliche Alternative zu Antibiotika
- Komplettsanierungen – sichere und schonende Entfernung von Amalgam-Füllungen, alten Metall-Legierungen und toten Zähnen

Profitieren Sie von unserem Know-how und vereinbaren Sie einen individuellen Beratungstermin! Telefon: 06032-2081

Online: [www.drmerkundpartner.de](http://www.drmerkundpartner.de)



GEMEINSCHAFTSPRAXIS  
**DR. MERK**  
 PARTNER  
**ZAHNÄRZTE**  
 LUISENSTRASSE 2  
 BAD NAUHEIM

Tel.: 06032-2081 · [www.drmerkundpartner.de](http://www.drmerkundpartner.de)



fitness nation  
**smartgym**

Altenstadt · Florstadt · Wölfersheim\*



» **EXKLUSIV FÜR  
GAZETTE-LESER\*\***

So geht's:

QR-Code scannen und per WhatsApp »Gazette«  
senden. Damit sicherst du dir dauerhaft 5 Euro  
Rabatt auf den Tarif deiner Wahl und zusätzlich  
schenken wir dir die Aufnahmegebühr!

[www.smartgyms.com](http://www.smartgyms.com)

\*coming soon

\*\*Angebot gültig bis 30.09.2026

# Zum Heiligen Stein

Anpiff für vollen Geschmack.



Mit unserer Ketchup-Kühltasche  
kann die WM starten.



Perfekt für die Grillsession –  
und das ideale Mitbringsel  
mit Geschmack.

Scanne mich!



[www.zum-heiligen-stein.de](http://www.zum-heiligen-stein.de)

MIT GROSSEM STOLZ

Wir feiern

**30+**  
JAHRE

UNSER UNTERNEHMEN

- \* Bis zu über **30%** Rabatt auf alle Teppiche
- \* Bis zu **25% EXTRA-Rabatt** auf Teppichwäsche und Reparatur
- \* Auch auf ausgewählte Wohnaccessoires attraktive Angebote



**Dankeschön-Verkauf**  
vom 30. Mai bis 11. Juni  
– nur für wenige Tage –

**Orianah**

Teppiche · Shisha · Lifestyle



TEPPICHE  
IN BESTER QUALITÄT



SHISHA  
GENUSS & VIELFALT



LIFESTYLE  
TRADITION & MODERNE

Kaplansgasse 1 · 35390 Gießen · Tel. 0641-9727800 · Mobil 0172-8001244









[www.orianah-lifestyle.de](http://www.orianah-lifestyle.de)

Öffnungszeiten Gießen: Mo. bis Fr. 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr und Sa. 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr



**premio** REIFEN + AUTOSERVICE

# MEISTERHAFT! PREMIO AUTOSERVICE

-  Fahrerassistenzsysteme
-  Bremsenservice
-  Fahrwerkservice
-  Klimageservice
-  Hauptuntersuchung
-  Reifenservice inkl. RDKS
-  Achsvermessung
-  E-Mobility\*

Unsere Serviceleistungen bieten wir selbstverständlich auch für Hybrid- oder E-Fahrzeuge an.

\* nur bei teilnehmenden Partnern

Premio Zink und Hirschkorn  
Straßheimer Straße 21  
61169 Friedberg (Hessen)  
Telefon: 06031 69 20 600  
E-Mail: info@premio-friedberg.de

**NUTZEN SIE UNSER  
UMFANGREICHES  
ANGEBOT**



Inspektion nach Herstellervorgabe  
inklusive Mobilitätsgarantie







## PASSBILDER

# FOTO STÖBER

Inh. Thorsten Stöber

Tel. 06032 / 5750

Stresemannstr. 20

61231 Bad Nauheim

[www.foto-bn.de](http://www.foto-bn.de)

**Bürocenter Butzbach**  
Planung • Einrichtung • Ergonomie



**Bessere Büros beginnen mit guter Planung.**  
Bürocenter Butzbach – Planung, Einrichtung und Ergonomie.

Zum Bahnhof 12, 35510 Butzbach, Tel. 06033/16017, [info@buerocenter-butzbach.de](mailto:info@buerocenter-butzbach.de)  
Beratung persönlich – bitte Termin vereinbaren.

## Deine Küche zum besten Preis



**Frankfurt am Main**  
Friedberger Landstraße 225  
Tel.: 649 529 27 180  
[www.mylitchen.de](http://www.mylitchen.de) • [info@mylitchen.de](mailto:info@mylitchen.de)

**Rosbach**  
Raffineriestraße 9  
Tel.: 64603 92 66 399

Wahl in welchem Farben anhänglich



### Impressum

**Herausgeber und Chefredakteur:**  
Dirk Ex

**Verlag und Redaktion:**  
Dirk Ex  
Blücherstraße 15,  
61231 Bad Nauheim,  
Tel. 06032 9251730, 017610368865,  
[dirk.ex@gazette-online.de](mailto:dirk.ex@gazette-online.de)

**Fotograf:**  
Jemanda (Titel), Dirk Ex,  
Ivonne Edelbauer-Ebersbach

**Grafik/Gestaltung:**  
A-K Media GmbH  
Anika Kretschmer  
Hintergasse 13, 61231 Bad Nauheim  
[info@a-k.media](mailto:info@a-k.media) • [www.a-k.media](http://www.a-k.media)

**Online:**  
Soulsister Bad Nauheim

**Marketing/Vertrieb und Logistik:**  
Dirk Ex

**Social Media und Neue Medien:**  
Sofia Maria Albinger

**Verlag und Redaktion:**  
Dirk Ex, Kirsten Hossfeld, Dr. Wolfram Roos (CVD)

**Autoren:**  
Jutta Heck, Dr. Kerstin Podszus, Julia Unger, Beate Zeese, Rosemaire Weiss, Volker Weiss, Daniela Liebscher, Dr. Wolfram Roos, Alexander Scholz, Dr. Udo Bermes, Sibel Körner, Regina Reuschling, Tanja Venturella, Baseer Shakoov.

**[www.stadtgazette.de](http://www.stadtgazette.de)**  
Sämtliche Texte/Fotos unterliegen dem Urheberrecht. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Unaufgefordert eingesendete Manuskripte/Fotos können nicht zurück gesendet werden.



**LA TRATTORIA**  
Cafe - Ristorante - Bar



Frankfurter Straße 47 | 61231 Bad Nauheim  
Telefon: 06032 935 9977  
la-trattoria-badnauheim.de



# AUSFLUGSZIELE AUF DEN PUNKT



Rothenburg Tourismus Service  
 Marktplatz 2  
 91541 Rothenburg ob der Tauber  
 Tel.: 09861 404800,  
 info@rothenburg.de  
 www.rothenburg.de

Leipzigerbrücke - Konvikt

Rothenburg ob der Tauber – ein wahrer Touristenmagnet, der für sein einzigartiges Stadtbild in der ganzen Welt als Juwel bekannt ist! Enge Gässchen, prachtvolle Patrizierhäuser und Zeitzeugen einer längst vergangenen Epoche an jeder Ecke. In kaum einer anderen Stadt lässt sich die rastlose Gegen-

wart so leicht abstreifen wie in Rothenburg ob der Tauber. Tauchen Sie ein in lebendiges Mittelalter, lauschen Sie den Geschichten, die die Gebäude, Steine und Plätze von längst vergangenen Zeiten erzählen. Rothenburg ob der Tauber präsentiert sich als begehbares Geschichtsbuch mit lebendigen Kapiteln.

## DIE ALTSTADT

### STADTMAUER UND TÜRME

Bereits mit dem 16. Jahrhundert wurde Rothenburg wegen seiner Stadtsilhouette gern „Fränkisches Jerusalem“ genannt – zu Recht, denn die Stadtansicht prägen zahlreiche Türme. Die Altstadt von Rothenburg ob der Tauber – mit dem beliebten Häuschen Plönlein – ist umgeben von

einer Stadtmauer. Sechs Tore und einige Türchen für Fußgänger führen durch diese Stadtmauer in die Altstadt.

Im Osten von Rothenburgs Altstadt gelangt man durch das Galgentor (auch Würzburger Tor genannt) oder durch das Rödertor durch die Stadtmauer in die mittelalterlichen Gassen. Am Rödertor befindet sich der Röderturm, der re-

**EISI**  
**EISNECKER**  
 Lack & Karosserie

Schottener Str. 9 · 61200 Wölfersheim  
 Tel. 06036 / 21 25 · Fax 32 96  
 www.eisi-gmbh.de · info@eisi-gmbh.de

**ZF**

nachfolgegestalter.de

Dr. Zubrod – Friesen PartGmbH  
 Rechtsanwalt – Wirtschaftsprüfer  
 Lindleystraße 8a | 60314 Frankfurt

- Nachfolgegestaltung
- Vermögenssicherung
- Beratung, Gestaltung, Mediation bishin zur Testamentsvollstreckung
- Schenken und erben
- Rechtssicher, steueroptimiert, empathisch
- Alles aus einer Hand

gelmäßig für Besucher geöffnet ist. Von hier aus haben Sie einen wundervollen Blick auf die Altstadt über den Markus-turm mit seinem Storchennest hin zum – ebenfalls begehbar – Rathausurm.

Über große Teile ist die Stadt-mauer von Rothenburg ob der Tauber rund um die Uhr begehbar. Erkunden kann der Besucher die Stadtmauer auf dem Rothenburger Turmweg, der in circa 2,5 Stunden vier Kilometer um die Altstadt führt. Auf Informations-tafeln und in den Texten der Broschüre zum Turmweg beschreiben die Autoren die Historie Rothenburgs ob der Tauber entlang der 42 Türme in der Stadt.

Der Spaziergang auf der Stadt-mauer führt vom Rödertor aus gen Norden, vorbei am Würzburger Tor hin zum Kummer-eck. Hier geht es in den Ostteil der Stadt, vorbei am Schran-nenplatz. Bevor Sie an der Kirche St. Wolfgang die Stadt-mauer kurz verlassen, ziehen die Jakobskirche und viele malerisch gelegene Privatgärten Ihren Blick auf sich. An der Wolfgangskirche (oder auch:



Schäferskirche) angekommen, lohnt ein Blick hinein. Nach außen hin ist die Kirche nämlich ein Teil der Befestigungsanlage der Stadt, hier können Sie in die Rothenburger Kasematten eintauchen.

**MARKTPLATZ UND RATHAUS**

Dieser Überraschungseffekt

ist gelungen: Nach dem Gang durch die engen Altstadtgassen von Rothenburg ob der Tauber trifft der Besucher urplötzlich auf das Zentrum der Stadt, den Marktplatz mit seinem gigantischen Rathaus. Das ganze Ensemble drückt den einstigen Bürgerstolz der Rothenburger Bevölkerung aus.

**ST. JAKOBSKIRCHE**

Der Name der Stadtkirche deutet es schon an: Rothenburg ob der Tauber liegt an den Jakobswegen nach Santiago de Compostela. Über 1000 Pilger treffen in der Jakobskirche jährlich ein. Weltbekannt: der eindrucksvolle Heilig-Blut-Altar von Tilman

AUSFLUGSZIELE

**küchen** **WALTHER**®

▶ ▶ ▶ **Wir schlagen jeden Preis!**

**www.kuechenwalther.de**

**Bad Vilbel • Büdingen • Darmstadt • Gießen • Aschaffenburg**



menschrauben und weitere Foltergerätschaften im Keller des Museums – wirklich angsteinflößend.

**ROTHENBURGMUSEUM**

Das RothenburgMuseum bietet einen perfekten Rundumschlag für all jene, die von der Entwicklung der Stadt über die Jahrhunderte fasziniert sind. Die eindrucksvolle Klosterküche im einstigen Dominikanerinnenkloster zeugt vom reichen historischen Erbe der Stadt. Die kriegerischen Aspekte der Stadtgeschichte erleben Sie in der Waffensammlung Baumann.

Riemenschneider. Den sollten Sie auf keinen Fall verpassen, doch auch sonst lohnt ein ausführlicher Besuch in der von 1311 bis 1484 fertiggestellten St. Jakob-Kirche.

**BURGGARTEN**

Wenn man den Burggarten über das Burgtor erreicht, so kann man sich gleich links und rechts an den Aussichtskanzeln schöne Überblicke über das Taubertal verschaffen. Beim Gang in den Burggarten sehen Sie linker Hand das

einzig erhaltene Gebäude der einstigen Stauferburg, heute eine Gedenkstätte. Vor der Blasiuskapelle klärt eine Schautafel über Struktur und Funktion der einstigen Burganlage auf.

**MUSEEN**

**KRIMINALMUSEUM**

Schauerlich, angsteinflößend oder einfach nur: höchst informativ. So lässt sich das Mittelalterliche Kriminalmuseum von Rothenburg ob der Tauber be-

schreiben. Untergebracht im Gebäude des einstigen Johanniterklosters der Stadt, grenzt es direkt an die Johanniterkirche. Viel mitgemacht hat die Eiserne Jungfrau (englisch: Iron Maiden), die einst in Nürnberg ihren Dienst verrichtete. Was Sie zudem unbedingt gesehen haben sollten: die Sammlung an Schandmasken sowie die originalen Streckbänke, Dau-

**Augenoptikermeister Dieter und Karsten Exeler GbR**  
Weiselerstraße 41 · 35510 Butzbach · 0 60 33/62 77

BESSER **HÖREN.**

**meisterwerk**  
Augenoptik & Hörakustik  
Södeler Str. 47 | Wölfersheim  
Tel: 06036 | 76 09 707

BESSER **SEHEN.**  
BESSER LEBEN



**DEUTSCHES WEIHNACHTSMUSEUM**

In der Herrngasse über dem Weihnachtsladen von Käthe Wohlfahrt gelegen, zeigt es die Entstehung und Weiterentwicklung weihnachtlicher Bräuche. Historische Christbäume, Christbaumschmuck und Schwibbbögen gibt es hier zu sehen. Vor dem Eingang zum Weihnachtsdorf stehen ein überdimensionierter Nussknacker und ein roter Historienbus.

**ALT-ROTHENBURGER HANDWERKERHAUS**

Wie aus dem Mittelalter herbei gezaubert steht das Häuschen mitten in der Rothenburger Altstadt. Das historische Baudenkmal aus dem Jahre 1270 beherbergte über die Jahrhunderte hinweg verschiedenste Handwerker und wurde danach von einem Einsiedler bewohnt und kaum

verändert.

**GRAFIKMUSEUM IM DÜRERHAUS**

Die Grafiksammlung vereint Radierungen aus dem 16. Jahrhundert von Dürer und van Leyden, über Rembrandt, Goya, Munch und Renoir, mit jenen zeitgenössischer Künstler wie Hrdlicka, Janssen, Göttlicher, Richter, Fuchs, Kneffe. In einer Druckwerkstatt kann man sich auch

selbst versuchen.

**HISTORIENGEWÖLBE**

Der 30-jährige Krieg stellt für Rothenburg ob der Tauber einen Wendepunkt dar. Im Historischen Verlies des Historischen Festpiels „Der Meistertrunk“ e. V. kann der Besucher Waffen und Uniformen aus jener Epoche begutachten. Für Grusel

**HOLZWOI**  
möbelmanufaktur

X

*Julia Miller*  
INTERIOR DESIGN  
- ART

Bad Nauheimer Straße 2 + 4  
Bad Nauheim - Steinfurth

INTEGRATION ■ BILDUNG ■ SOZIALE KOMPETENZ  
mit Ihrem privaten Bildungsträger in Hessen

**ibs**

**Unsere Angebote für Ihr Unternehmen**

- Arbeits- und Fachkräftesicherung mit arbeitsorientierter Grundbildung
- Auszubildenenförderung
- Beschäftigtenqualifizierung
- Gabelstaplerschein und Ladungssicherungsschein
- Seminarräume
- Unternehmen und BewerberInnen zusammenbringen

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.ibs-ggmbh.de](http://www.ibs-ggmbh.de)  
oder schreiben Sie uns an: [info@ibs-ggmbh.de](mailto:info@ibs-ggmbh.de)

**Institut für Berufs- und Sozialpädagogik gGmbH**  
Friedberg ■ Büdingen ■ Gießen

**EINFACH MEHR.**  
Für Bad Nauheim

Ihre Expertin für Immobilien:  
Sandra Rudolph

0162 / 753 4 623  
[sandra.rudolph@falcimmo.de](mailto:sandra.rudolph@falcimmo.de)

**FALC**  
IMMOBILIEN

0800 / 646 0 646 ■ [www.falcimmo.de](http://www.falcimmo.de)

# WEIHNACHTEN, GROÙE WEITE WELT UND ELVIS



**Im OVAG Theater DOLCE in Bad Nauheim dürfen sich die Besucher bald auf drei Varieté-Produktionen freuen.**

Es ist mit Sicherheit eine der schönsten Veranstaltungsstätten des Rhein-Main-Gebietes: das über 110 Jahre alte Jugendstiltheater in Bad Nauheim. Nun wird ein neues Kapitel aufgeschlagen. Es firmiert fortab nämlich unter der



Bezeichnung OVAG Theater DOLCE, weil der kommunale Energieversorger das Haus für zehn Jahre gepachtet hat. Zum einen aus Imagegründen, vor allem aber, um die Region und die Menschen weit darüber hinaus nicht nur mit Strom und Trinkwasser zu versorgen, sondern mit noch mehr hochkarätiger Kultur. Seit 22 Jahren richtet die OVAG in diesem Theater jeweils ihr Internationales Varieté aus. Die abgeschlossene Saison war eine der erfolgreichsten in der Geschichte dieser Veranstaltungsreihe. „An 28 Tagen kamen zu den 55 Shows rund

37.000 Zuschauer“, sagt Andreas Matlé von der Theaterleitung. Die stetig steigende Zuschauerzahl hat die OVAG ermutigt, ihr Varietéangebot auszubauen. So wird es vom 3. Dezember 2026 bis 1. Januar 2027 erstmals eine Weihnachts-Revue geben. Angeführt von der Schauspielerin (Iffi Zenker aus der „Lindenstraße“) und Sängerin Rebecca Simeoneit-Barum, die eine siebenköpfige Band mit auf die Bühne anbringt. Unter dem illustren Aufgebot von Artisten sind der

deutsche Gentleman-Jongleur Jeton, Lucie DaMaz (Kuba) am Trapez, Eiskunstläuferin Kasia Florczuk (Polen), Handstandkrobin Marina Skulditskaya aus der Ukraine, Verbiegekünstler George Faining aus Ghana und zwei Legenden der Variété-Welt, die Crystal Sisters aus Weißrussland. Weiter geht es vom 11. Januar bis 14. Februar 2027 mit dem 23. Internationalen OVAG-Variété, das 41 Artisten aus 21 Nationen anbietet. Schließlich gibt es vom 30. April bis 23. Mai 2027 ein Novum: „Elvis Rocks Variété“. Dafür konnte die OVAG einen der besten Elvis-Interpreten Deutschlands verpflichten: Oliver Steinhoff. Er präsentiert Weltklasse-Artisten aus aller Welt.

Eintrittskarten für alle Shows unter [www.shop.ovag.tixu.io](http://www.shop.ovag.tixu.io), unter 06031 6848 1113 und bei jeder bekannten Vorverkaufsstelle.





## RENTEN CHECK

**Verstehen. Einordnen.**  
*Zukunft gestalten.*

Dein Rentenbescheid enthält Zahlen und Begriffe, die dir unklar sind? **Wir nehmen uns Zeit für dich:**

**Wir prüfen, besprechen und erklären dir deinen aktuellen Rentenbescheid - verständlich und persönlich.**

 Gemeinsame Durchsicht deines Rentenbescheids

 Erklärung aller Begriffe und Zahlen

 Einordnung deiner aktuellen und zukünftigen Rente

 Aufzeigen von Versorgungslücken und Lösungen

**Kontaktiere uns:**  
**Fabian Dielmann & Kai Bahndorf**



 +49 152 345 310 32     +49 171 175 9208

 [rheinmain@value-factory.de](mailto:rheinmain@value-factory.de)     [www.valuefactory-rm.de](http://www.valuefactory-rm.de)

INTERNATIONALE

•OVAG•  
**WEIHNACHTS  
REVUE**

**03.12.2026 - 01.01.2027**  
**BAD NAUHEIM**

Wenn sich das Jahr dem Ende neigt, wird es in Bad Nauheim besonders glanzvoll: Erstmals startet die OVAG Weihnachts-Revue und bringt damit ein neues, festliches Showformat im OVAG Theater Dolce auf die Bühne. 35 Artisten aus 12 Nationen vereinen internationale Artistik, beeindruckende Akrobatik, feinsinnige Comedy und stimmungsvolle Musik zu einem besonderen Show-Erlebnis für die schönste Zeit des Jahres.



Ticket-Hotline: 06031 6848-1113 (Mo. bis Fr. | 13 bis 18 Uhr)  
[www.ovag-theater.de/tickets](http://www.ovag-theater.de/tickets)

  [ovagtheaterdolce](https://www.facebook.com/ovagtheaterdolce)

**OVAG THEATER**  
DOLCE

**ovag**  
Energie. Wasser. Services.

# BLEIB GESUND

BLEIB GESUND



## DICKE BEINE - DAS LIPÖDEM

VON BEATE ZEESE

Die Beine spannen, schmerzen und sind schnell erschöpft und es wird fast immer schlimmer. Schnell hat man blaue Flecken und schon leichte Berührungen tun weh.

Das Lipödem ist eine Fettverteilungsstörung, vorrangig an den Beinen und dem Gesäß, aber auch die Arme können betroffen sein. Sie kommen fast ausschließlich bei Frauen vor. Meist beginnt es mit der Pubertät oder einer hormonellen Veränderung im Laufe des Lebens. Vom Gesäß bis zu den Knien sammelt sich von Jahr zu Jahr mehr Fett an. Die Fußknöchel und die Handgelenke an den Armen bleiben dabei schlank.

Das Gewebe spannt, es entstehen Dellen. Die Beine fühlen sich an wie aus Blei, die

Unterschenkel brennen und das Gefühl eines inneren Druckes ist auch nachts da. Aber am unangenehmsten ist meist die hohe Schmerzempfindlichkeit ausgelöst durch eine Entzündungsreaktion des Fettgewebes. Schon leichte Berührungen schmerzen und es bilden sich wahnsin-

nig schnell blaue Flecken. Das kranke Fettgewebe nimmt die Gewebeflüssigkeit wie ein Schwamm auf. Es kommt zu störenden Dellen und Unregelmäßigkeiten im Gewebe, ähnlich wie bei Cellulite.

Sie wird oft mit einer Adipositas verwechselt, hat aber nichts damit zu tun. Diäten und Sport verringern nicht das Fettgewebe an den ausgeprägten Stellen. Versucht man abzunehmen, wird nur der Oberkörper dünner, dass Gesicht faltiger, wobei die Hüften, der Po und die Beine dick bleiben. Spezialisten schätzen, dass jede 10. Frau bei uns an einem Lipödem leidet. Die meisten Frauen fühlen sich unwohl und unverstanden. Häufig hören sie die Meinung: mehr Sport und weniger Essen beseitigt das Problem. Nicht selten vergehen Jahre, bis die richtige Di-

agnose gestellt wird. Es gibt keine wirksamen Medikamente, welches gegen ein Lipödem hilft. Entwässerungstabletten schleusen nur Wasser aus dem Körper, die Eiweißlast verbleibt im Gewebe und kann zu Verhärtungen führen.

### Also was tun?

Um die Lebensqualität zu verbessern braucht es mehrere Ansätze. Es sollte das Normalgewicht angestrebt werden. Manuelle Lymphdrainage mit anschließender Kompression hilft Wassereinlagerungen aus dem Gewebe abzutransportieren. Diese sollte anfänglich engmaschig erfolgen und weiter regelmäßig durchgeführt werden um optimale Ergebnisse zu erzielen. Durch diese Kombination können Schwellungen, Schmerzen und Spannungsgefühle effektiv reduziert werden. Natürlich gehört Bewegung dazu. Sie ist sogar sehr wichtig um die Muskel-Venen-Pumpe zu aktivieren und den Rückfluss anzuregen. Besonders effektiv sind Sportarten im Wasser wie Schwimmen und Aquafitness. Der Wasserdruck wirkt wie eine Kompression, unterstützt die Gefäße und schont die Gelenke. Wer diese Möglichkeiten nicht hat, hilft sich auch mit Walken, Radfahren oder wenigstens regelmäßigen Spaziergängen.

Für Lymphdrainage und Kompression helfen wir gerne weiter.



**&Physio  
&Therapie**  
BEATE ZEESE

### UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. - Do.: 08:00 - 20:00 Uhr  
Freitag: 08:00 - 15:30 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**KRANKENGYMNASTIK | LYMPHDRAINAGE |  
MEDIZINISCHE TRAININGSTHERAPIE**

Berggartenweg 2, 61200 Wölfersheim  
Tel.: 06036 9891300  
E-Mail: Post@PhysioZeese.de  
www.physiozeese.de



# Gesundheit & Ästhetik

Seit Jahren steigt die Zahl der Hautkrebs-Fälle und auch bei den Todesfällen ist die Inzidenz weiter deutlich steigend. Aus den Zahlen des Statistischen Bundesamtes geht hervor, dass in deutschen Krankenhäusern zuletzt doppelt so viele Patienten behandelt wurden wie noch vor 20 Jahren. 2024 wurden 120100 Patienten wegen Hautkrebs stationär behandelt und damit 95 % mehr als 2004. 4600 Menschen starben 2024 an Hautkrebs. 65% mehr als noch vor 20 Jahren. Vor allem die Fälle mit hellem Hautkrebs haben sich in dem 20 Jahreszeitraum um 117 % gesteigert. Bei schwarzem Hautkrebs waren es ca. 42 % mehr.

Da das Hautkrebsrisiko mit dem Alter deutlich ansteigt ist die alternde Bevölkerung der eine Grund, aber es werden auch überhaupt mehr Fälle erkannt. Seit 2008 bekommen gesetzlich Versicherte ab dem 35. Lebensjahr alle 2 Jahre ein Hautkrebsscreening bezahlt, was allerdings derzeit auf dem Prüfstand steht, weil die Krankenkassen sparen sollen. Trotzdem immer daran denken, dass in seltenen Fällen ein Hautkrebs auch innerhalb von 3 Monaten!!! neu entstehen kann. Laut dem Krebsinformationsdienst des Deutschen Krebsforschungszentrums stehen 90 % aller Hautkrebsfälle

in direktem Zusammenhang mit UV-Strahlung. Nicht nur akute Sonnenbrände, sondern auch langfristige und regelmäßige UV-Belastung schädigen unsere Haut nachhaltig. Deshalb: Tägliche Anwendung von Sonnenschutzmitteln ½ Stunde bevor man aus dem Haus geht - nicht nur im Urlaub, sondern auch an bewölkten Tagen und im Alltag. Verwendung von Lichtschutzpräparaten mit mindestens LSF 30+ oder besser höher LSF 50 +. Wichtig ist die Wiederholung der Anwendung je nach Hauttyp alle 30 Minuten bis 2 Stunden und insbesondere nach Schwitzen oder Schwimmen. Nutzen Sie Kopfbedeckungen, UV-blockierende Kleidung und Sonnenbrille, mit 100 % UVA- und UVB-Schutz. Zwischen 11 und 15 Uhr im Schatten bleiben, da in den Mittagsstunden die Sonne am intensivsten scheint.

**Für die Selbstkontrolle kann uns die ABCDE-Regel eine Hilfe sein.**

**A wie Asymmetrie** wenn ein Teil des Leberfleckes anders aussieht.

**B wie Begrenzung** unregelmäßige gezackte oder verwaschene Ränder

**C wie Color** wenn mehrere



## HAUTKREBS UND SEINE VORSORGE- EIN UPDATE

VON ROSEMAIRE WEISS UND DR. MED. VOLKER WEISS

Farben in einem Muttermal vorkommen.

**D wie Durchmesser** wenn der Fleck größer als 5 mm ist

**E wie Erhabenheit** wenn die suspekte Hautstelle über das Hautniveau herausragt und eine schuppige Oberfläche hat.

Da sich Leberflecken nicht nur an Stellen verändern, die wir gut einsehen können, ist es wichtig mit einem Spiegel zu schauen, oder Partner oder Partnerin zu bitten. Bei jedem Zweifel sollte schnellstmöglich ein Dermatologe aufgesucht werden, der dann mit Hilfe besonderer optischer Geräte wie Dermatoskopie und Videos Kopie eine Beurteilung abgeben kann. Bei einem suspekten Befund bringt die Pro-

bebiopsie mit histologischer (feingeweblicher) Untersuchung die exakte Diagnose. Die moderne Videos Kopie mit Fotodokumentation erlaubt eine perfekte Verlaufskontrolle, weil neue Male oder Veränderungen sofort erkannt werden können. Durch konsequente Anwendung von Sonnenschutz und regelmäßige Hautscreenings beim Hautarzt können Sie das Risiko dieser ernsthaften Erkrankung deutlich reduzieren.

Schützen Sie sich und genießen Sie Ihre Zeit in der Sonne, während Sie gleichzeitig auf Ihre Gesundheit achten.

Einen Sommer ohne Reue wünschen Ihre Rosemaire und Dr. Volker Weiss

Unsere Philosophie:  
„GESUND UND SCHÖN“

Falten-  
unterspritzung

Individuelle Behandlung im Bereich der kosmetischen Dermatologie mit modernstem Laserverfahren

AESTHETIC- UND LASER-ZENTRUM

Dr. med. **Weiss Weiss**

Hautarzt • Allergologe • Androloge Heilpraktikerin • Aesthetic-Therapeutin

Vampir-  
lifting

PRP-Behandlung mit blutplättchenreichem Plasma

Parkstraße 12 (3. Obergeschoss) • 61231 Bad Nauheim • 06032 9252511 • info@heilehaut.de • www.heilehaut.de

# Sprechstunde Dr. Bermes

SPRECHSTUNDE



## DER GROSSE KULTURKAMPF AM STILLEN ÖRTCHEN VON DR. MED. UDO R. BERMES

### Eine kleine Gazette-Kolumne über Männlichkeit, Restharn und häusliche Friedensverträge

Es gibt in Deutschland drei wirklich unlösbare gesellschaftliche Konflikte:

- 1) Tempolimit
- 2) Die Frage, ob Ananas auf Pizza gehört und
- 3) Sitzpinkler versus Stehpinkler

Der Mann an sich ist evolutionär betrachtet ein Stehpinkler. Schon der frühe Homo erectus stellte sich breitbeinig an den nächsten Mammutknochen und dachte: „Dafür sind Beine schließlich da.“ Das Urinieren im Stehen war jahrtausendlang Ausdruck von Freiheit, Würde und leicht übertriebenem Selbstvertrauen.

Dann kam die Moderne. Plötzlich hieß es: „Setz dich hin!“ „Das spritzt!“ „Mach wenigstens die Klobrille sauber!“ „Wir sind hier nicht im Fußballsta-

dion!“ Der domestizierte Mann lernte schnell: Nicht die Prostata entscheidet über die Blasenentleerung, sondern die häusliche Diplomatie. Dabei gibt es durchaus physiologische Diskussionen. Einige Herren (u.a. Urologen) behaupten mit ernster Miene, im Sitzen bliebe mehr Restharn zurück. Andere wiederum erklären, dass Sitzen die Beckenbodenmuskulatur entspanne. Wieder andere wissen gar nicht mehr, warum sie ursprünglich ins Bad gegangen sind. Spätestens ab dem 50. Lebensjahr beginnt ohnehin die große Prostata-Phase. Männer reden plötzlich über Harnstrahlstärke wie früher über Motorleistung.

„Also meiner zieht nicht mehr richtig.“ „Meiner tröpfelt nach.“ „Ich muss nachts dreimal raus.“ „Luxus. Ich schlafe direkt im Flur.“ Für diese Leiden gibt es sogar einen offiziellen Fragebogen: den IPSS – den International Prostate Symptom Score. Ein Meisterwerk medizinischer Ehrlichkeit. Hier wird der Mann mit den wirklich wichtigen Fragen des Lebens konfrontiert.

### IPSS - Wie häufig hatten Sie in den letzten vier Wochen folgende Beschwerden?

0 = Nie, 1 = Selten, 2 = Gelegentlich, 3 = Häufig, 4 = Meistens, 5 = Fast immer

- Gefühl unvollständiger Blasenentleerung? \_\_\_\_\_
- Mussten Sie innerhalb von 2 Stunden erneut urinieren? \_\_\_\_\_
- Unterbrechung des Harnstrahls? \_\_\_\_\_
- Schwierigkeiten, das Wasserlassen hinauszuzögern? \_\_\_\_\_
- Schwacher Harnstrahl? \_\_\_\_\_
- Pressen oder Anstrengung beim Wasserlassen? \_\_\_\_\_
- Wie oft mussten Sie nachts aufstehen? \_\_\_\_\_

0-5 Punkte \_\_\_\_\_ GESAMTPUNKTZAHL: \_\_\_\_\_

### Auswertung:

**0-7 Punkte:** Alles gut. Sie urinieren vermutlich noch mit der Zuversicht eines jungen Gebirgsbaches.

**8-19 Punkte:** Erste Beschwerden. Sie beginnen nachts häufiger Bekanntschaft mit dem Badezimmerlicht zu machen.

**20-35 Punkte:** Willkommen im Prostata-Club. Sie kennen inzwischen jede Fliese zwischen Bett und Toilette persönlich.

Besonders interessant ist die letzte Zusatzfrage des IPSS: „Wie würden Sie sich fühlen, wenn Ihr jetziger Zustand für den Rest Ihres Lebens unverändert bliebe?“ Die ehrliche Männerantwort lautet meistens: „Kommt drauf an, ob ich dabei wenigstens im Stehen bleiben darf.“ Denn

am Ende ist der Toiletten-gang für Männer keine bloße Körperfunktion. Er ist Ritual, Freiheitskampf und Beziehungsbarometer zugleich. Und so sitzt der moderne Mann heute oft widerwillig auf dem WC, blickt in die Ferne und denkt: „Früher standen wir noch.“



Dr.med.Udo R.Bermes

Facharzt für Urologie | Männerarzt (Institut cmi)

Paulinenstraße 4 | 65189 Wiesbaden

Tel: 0611 694 446

- Urologische Onkologie
- Erektile Dysfunktion (Impotenz) und Sexualmedizin
- Altersmedizin
- Inkontinenzbehandlung
- Infertilität (unerfüllter Kinderwunsch)
- Vorsorge / Diagnostik



# Vom Ja-Wort zum Zuhause.

Immobilien sind mehr als vier Wände.  
Sie werden Teil gemeinsamer Erinnerungen.

J7 LIVING begleitet Menschen dabei, ihr Zuhause  
zu finden oder in die richtigen Hände zu geben.

**Authentisch. Persönlich. An Ihrer Seite.**



Ihr Ansprechpartner  
bei J7 LIVING:

**Jürgen Mirbach**

Immobilienvermarktung  
im Rhein-Main-Gebiet mit  
dem Herzen in der Wetterau



J7 LIVING

Wertermittlung • Vermietung • Verkauf

06032 7847 854

[j7-living.de](http://j7-living.de)

## GESUNDHEITSTREND LONGEVITY (TEIL 1)



Der Gesundheitstrend Longevity beschreibt das Ziel, nicht nur länger zu leben, sondern vor allem möglichst lange gesund, leistungsfähig und unabhängig zu bleiben. Der Fokus liegt auf der sogenannten „Healthspan“ – also den gesunden Lebensjahren – statt nur auf der reinen Lebensdauer. Longevity ist im Grunde der Versuch, möglichst alt zu werden – aber dabei nicht mit 78 schon beim Aufstehen Geräusche wie eine alte Gartenbank zu machen. Der Trend dreht sich darum, die eigenen „gesunden Jahre“ zu verlängern. Dafür optimieren Menschen alles Mögliche:

- schlafen wie Profisportler
- essen Brokkoli freiwillig
- tracken ihren Puls mit Smartwatches
- gehen ins Eisbad
- trinken plötzlich keinen Alkohol mehr „wegen Entzündungen“
- und nennen Spaziergänge jetzt „Zone-2-Training“

Der Traum von der ewigen Jugend ist vermutlich so alt wie die Menschheit selbst. Und kaum jemand verfolgt ihn so konsequent wie Bryan Johnson. Der 47-jährige US-Unternehmer hat sich zum Ziel gesetzt, mit allen Mitteln den Alterungsprozess seines Kör-

pers zu bremsen – oder sogar umzukehren. Er nennt das „Project Blueprint“. Dafür schluckt er eigenen Angaben zufolge mehr als 100 Pillen am Tag, beschäftigt ein ganzes Team an Medizin- und Gesundheitsfachleuten, absolviert täglich spezielle Fitnessübungen und lässt regelmäßig seinen Körper durchleuchten. Mit seinem radikalen Vorgehen und hoher Medienpräsenz ist Johnson zu einem der prominentesten Gesichter eines Trends avanciert, bei dem es nicht nur um Gesundheit und ein langes Leben geht, sondern auch um viel Geld. Auf Instagram sind mehr als 1,5 Millionen Beiträge mit dem Schlagwort „Longevity“ (englisch für Langlebigkeit) markiert, Influencer werben dort für spezielle Anwendungen. In speziellen Praxen kann man schon jetzt eine ganze Reihe von Longevity-Anwendungen buchen. Forschende rund um den Globus versuchen zu verstehen, welche Interventionen tatsächlich den Alterungsprozess bremsen können.

### Medikamente: Gibt es eine Pille gegen das Altern?

Es gibt bislang keine Medikamente oder Behandlungen, welche die menschliche Lebensspanne nachweislich verlängern. Die Wissenschaft untersucht jedoch Medikamente, die bei Tieren einen lebensver-



VON DR. KERSTIN PODSZUS

längernden Effekt zeigen. Dazu gehören:

- **Rapamycin** erhalten Menschen nach einer Nierentransplantation, um Abstoßungen zu verhindern. Der Wirkstoff erhöht in Versuchen die Lebenserwartung von Fruchtfliegen. Die Forschung vermutet, dass er die Autophagie aktiviert. Ob dieser Effekt auf den Menschen übertragbar ist, ist fraglich.
- **Metformin** wird bei Menschen hauptsächlich zur Behandlung von Typ-2-Diabetes eingesetzt. Bei bestimmten Diabetikern verlängert es die Lebensdauer.
- **Senolytika** lassen gezielt jene Zellen absterben, die sich nicht mehr teilen. Eine solche Substanz ist Tanespimycin. Es wirkt beim Faden-

wurm dem Altern entgegen, kann beim Menschen jedoch schwere Schäden verursachen.

Ob diese Medikamente auch für gesunde Menschen geeignet sind, müsste spezifische, langjährige Forschung zeigen. Die Grazer Forscherin Madreiter-Sokolowski hält eine Medikation bei Gesunden für denkbar. Sie kann sich vorstellen, dass wir ab einem Alter von 50 irgendwann standardmäßig Metformin oder Senolytika einnehmen, wenn man in einigen Jahrzehnten die optimale Dosis und Anwendungsstrategie dafür kennt. Allerdings machen diese Interventionen aus ihrer Sicht nur Sinn, wenn bereits ein gesunder Lebensstil

**Gemeinsam für ein sauberes Morgen.**

Betrieb Bad Nauheim  
Feldbergstraße 4  
61231 Bad Nauheim

[kv-entsorgung.de](http://kv-entsorgung.de)

- Abfälle & Wertstoffhof**
- Containerdienst**
- Elektroschrott**
- Gewerbeentsorgung**
- Recycling**
- Spedition**
- Städtereinigung**
- Schrotte & Metalle**

[www.steiner-ortho.de](http://www.steiner-ortho.de)

**Schuh-Orthopädie aus Meisterhand**

- Schuheinlagen
- Sportschuh-Optimierung
- Diabetikerversorgung
- Bandagen & Schuhzurichtungen

**Kostenloser Beratungstermin:**  
**Tel.: +49 6031 7915663**

**Straßheimer Str. 49 · 61169 Friedberg**

**LAUF- UND GANGANALYSE/ BALANCEMESSUNG**



**THOR**  
Der grüne Hammer

# Anlagenberatung mit Wertsteigerung

[thor-galabau.com](http://thor-galabau.com)

# WENN KOSMETIK MEHR BERÜHRT ALS NUR DIE HAUT

von Sibel Körner

Manchmal merkt man schon beim Betreten eines Kosmetikstudios, ob man wirklich ankommen kann. Es ist nicht nur die Einrichtung, nicht nur das Licht oder der Duft im Raum. Es ist dieses Gefühl, sich fallen lassen zu können. Genau das spielt für mich in der Kosmetik eine viel größere Rolle, als viele denken. Denn eine kosmetische Behandlung berührt nicht nur die Haut. Sie beeinflusst auch den Geist. Viele Kundinnen kommen nach ei-

nem langen Arbeitstag, nach stressigen Wochen oder einfach mit dem Wunsch, für einen Moment abzuschalten. Manche möchten während der Behandlung kaum sprechen, die Augen schließen, der Musik lauschen und jede einzelne Berührung bewusst genießen. Und genau das ist vollkommen in Ordnung. Dann gibt es aber auch die anderen Momente. Kundinnen, die reden möchten. Die erzählen, lachen, manchmal sogar Dinge aussprechen,

die sie lange beschäftigt haben. Tatsächlich entstehen genau dort oft die ehrlichsten Gespräche. Zwischen Reinigung, Pflege und einer entspannenden Gesichtsmaske entsteht plötzlich Raum für Gedanken und echte Verbindung. Ich glaube, genau darin liegt der Unterschied zwischen einer einfachen Behandlung und einem Ort, an dem man sich wirklich wohlfühlt. Gute Kosmetik bedeutet nicht nur schöne Haut. Sie bedeutet, Menschen zu lesen, Stimmungen wahrzunehmen und jeder Kundin genau das zu geben, was sie in diesem Moment braucht. Auch die Wahl der Behandlung spielt dabei eine Rolle. Ein Aquafacial kann unglaublich erfrischend und belebend wirken, während eine klassische

Gesichtsbehandlung mit Lichttherapie oder Massage oft pure Entschleunigung bedeutet. Microneedling wiederum steht für Regeneration und sichtbare Veränderung. Nicht nur äußerlich, sondern oft auch für das eigene Wohlbefinden.

Für mich war Kosmetik deshalb nie nur „Beauty“. Es geht um Vertrauen, Atmosphäre und darum, einen Raum zu schaffen, in dem Menschen einfach sie selbst sein dürfen. Genau das macht eine Behandlung am Ende wirk-



**TERMINE**

**MONTAG - FREITAG**  
9:00 - 21:30 UHR  
NACH VEREINBARUNG

**SAMSTAG - SONNTAG**  
9:00 - 20:30 UHR  
NACH VEREINBARUNG

Termine über WhatsApp, Email oder Treatwell

Tannenweg 6,  
61169 Friedberg (Hessen)

015 777 917 226

soulartbeauty@outlook.de

soulartbeauty\_friedberg

**GOEBEL** ...mehr als NUR Medizin

Praxis für ganzheitliche Orthopädie  
Tel. 06032-928490 www.go-bn.de  
Prävention.Rehabilitation.Performance

Ihre ganzheitliche Wellnessbehandlung  
für Kopfhaut, Haare und Sinne

*Holistic Head Spa*  
BY CHRISTINA ALBER

R.-Samesreuther-Straße 15 • 35510 Butzbach  
Telefon / WhatsApp: 0176 21688525

**DIE EISPRAXIS**  
GEZIELTE KÄLTE ✦ GANZHEITLICHE BEHANDLUNG

**CRYOTHERAPIE**  
**MANUELLE THERAPIE**  
**MASSAGE**  
**MEDICAL TAPING**

David Ermert & Kollegen  
Kaiserstraße 82  
61169 Friedberg

06031 9632574  
info@eispraxis.de  
www.eispraxis.de

**Öffnungszeiten**  
Mo-Fr: 9-13 + 14-18 Uhr  
Sa: 9-13 Uhr  
und nach Vereinbarung

Scannen und online Termin vereinbaren.

City Parkhaus  
1 Min. zu Fuß

# DER SOMMER IST DA NUR DIE WUNSCHFIGUR NOCH NICHT?

von Daniela Liebscher

Starten Sie jetzt Ihre individuelle 4-Wochen-Stoffwechselkur vor dem Sommerurlaub und bringen Sie Ihren Fettstoffwechsel auf natürliche Weise in Schwung mit Hilfe der Naturmedizin – ganz ohne Hungern. Die Stoffwechselkur ist alltagstauglich und auf jeden genau abgestimmt,

eine wichtige Rolle. Mit ihrer bewährten Stoffwechselkur unterstützt sie den Körper dabei, Fettreserven gezielt zu aktivieren und den Stoffwechsel wieder in Balance zu bringen. Anders als bei klassischen Diäten steht dabei nicht der Verzicht im Vordergrund, sondern eine individuelle Ernäh-



dabei spielen Gesundheitszustand, Medikamente und eigene Bedürfnisse ebenfalls

umstellung kombiniert mit persönlicher Betreuung. Ziel ist eine gesunde und

langfristige Gewichtsabnahme – ohne ständigen Hunger und ohne Jo-Jo-Effekt. Ergänzend bietet Daniela Liebscher die Fettweg-Spritze (Injektionslipolyse) an. Diese sanfte und schnell wirkende Methode eignet sich besonders zur Behandlung kleiner, hartnäckiger Fettpolster an Bauch, Hüften, Beinen oder am Doppelkinn. Ganz ohne Operation können Problemzonen gezielt reduziert und die Körperkonturen verbes-

sert werden. Ein besonderes Extra: Die Behandlungen können auch als Gutschein verschenkt werden. Über den Online-Gutscheine der Praxis lassen sich Gesundheits- und Wohlfühlgutscheine bequem online bestellen. <https://heilpraktikerbadnauheim.de/gutschein>.

Starten Sie jetzt Ihr individuelles Abnehmprogramm für den Sommer!  
Tel. 0171 528 12 23

DEIN FRISEUR IN BAD NAUHEIM  
INNOVATIV. AUFREGEND.  
EINFACH GUT.

JETZT TERMIN  
VEREINBAREN

M&M  
HAIRDESIGN

NATURHEILPRAXIS  
*Daniela Liebscher*

- Gewichtsreduktion
- Fett-Weg spritze
- Fadenlifting Behandlung
- Faltenkorrektur mit Hyaluron
- Akupunktur & Osteopathie
- Haar-Filler Therapie
- Allergien

Karlstraße 31 · 61231 Bad Nauheim  
0171 528 12 23  
kontakt@heilpraktikerbadnauheim.de

GEWOHNHEITSFREIHEIT  
LEICHTIGKEIT  
GELASSENHEIT

Michael Kemmann  
Hypnose

Parkstraße 12 · 61231 Bad Nauheim  
Waldschmidtstraße 127a · 60314 Frankfurt am Main  
0177 50 35 292 · michael@michaelkemmann.de  
[www.michaelkemmann.de](http://www.michaelkemmann.de)

Naturkosmetische  
Behandlungen  
in Ober-Mörlen / Maiberg

Mit einem ganzheitlichen Behandlungskonzept und exklusiver Naturkosmetik biete ich Ihnen:

- Anti Aging
- Akne Behandlung
- Soft Needling
- Microdermabrasion
- Feuchtigkeitsbehandlung
- Wellness Behandlungen

Anja Gries-Döring  
cosmanja  
Auf der Hub 34  
61239 Ober-Mörlen  
0151 19660714

cosmanja

[www.cosmanja.de](http://www.cosmanja.de)

BEAUTY & WELLNESS



## EIN NEUES STRAHLEN DURCH TYPGERECHTES UMSTYLING

klar, dass ich Sabines natürliche Schönheit wieder hervorheben möchte, ohne sie zu verändern. Mir war wichtig, dass sie sich am Ende nicht anders, sondern endlich wieder wohl und schön fühlt, wenn sie in den Spiegel schaut. Mit viel Liebe zum Detail entstand Schritt für Schritt ihr neuer Look. Gerade die Augenbrauen haben ihrem Gesicht wieder Ausdruck, Frische und Harmonie gegeben. Das schönste Gefühl für mich war zu sehen, wie glücklich sie mit dem Ergebnis war. Genau für solche Momente liebe ich meine Arbeit.

Als ihre Mutter dann zu uns zur Behandlung kam, erzählte sie mir, dass sie schon lange sehr unglücklich mit ihren Augenbrauen sei. Man hat sofort gemerkt, wie sehr sie das belastet hat und dass sie sich einfach wieder wohler in ihrer eigenen Haut fühlen wollte. Bereits beim ersten Gespräch war sofort Vertrauen da und genau das macht meine Arbeit für mich so besonders.

Gemeinsam beschlossen wir, ein komplettes Umstyling zu machen. Für mich war schnell

Dieses Vorher Nachher zeigt wieder einmal, wie viel ein typgerechtes Umstyling verändern kann – nicht nur äußerlich, sondern auch innerlich.



**MG**  
PHYSIO & TRAINING

**Gesundheit fördern.  
Sport begleiten.  
Menschen bewegen.**

<b>Stellenangebote (m/w/d)</b>	<b>Kontaktinfos</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• PHYSIOTHERAPEUT/IN</li> <li>• MASSEUR/IN</li> <li>• MED. BADEMEISTER/IN</li> <li>• GESUNDHEITSTRAINER/IN</li> </ul>	UNVERBINDLICH MELDEN UND KENNENLERNTERMIN AUSMACHEN  0357 38803785 MGPHYSIOUNDTTRAINING @OUTLOOK DE

**LOUIS**  
cosmetics  
spa & wellness

**Entdecken Sie Perfektion in jedem Detail.**

**Permanent Make-Up**

- Powderbrows
- Lipblush Technik
- Microblading

**3 Wellen ICE Laser**

- Dauerhafte Haarentfernung
- Schmerzfrei & Effizient

**Apparative Kosmetik**

- Innovative Behandlungen für ein makellooses Aussehen

Rodheimer Str. 9161191 Nieder-Rosbach v.d.H.  
**06003-3346**  
 info@louiscosmetics.com  
 @LOUIS.COSMETICS www.louiscosmetics.com

# WIR SUCHEN SIE

BSU Linkmann ist eine seit vielen Jahren in Bad Nauheim aktive Traditionskanzlei. Unser Standort befindet sich im Herzen der Wetterau, im wunderschönen Bad Nauheim, dort in bester zentraler Lage in der Top-Büroimmobilie der Innenstadt. Mit unseren Spezialisten beraten wir Privatpersonen sowie kleine und mittelständische Unternehmen bundesweit.

Wir suchen in Voll- oder Teilzeit (bei mindestens 15 Stunden wöchentlich)

## ■ Steuerfachangestellten/Steuerfachwirt/Bilanzbuchhalter (m/w/d)

## ■ Lohnbuchhalter/Fachassistent Lohn und Gehalt (m/w/d)

### Ihre Aufgaben:

- Selbständige Bearbeitung von Buchführungen, Gewinnermittlungen und Jahresabschlüssen sowie privater und betrieblicher Steuererklärungen für Mandanten aller Rechtsformen
- Dauerhafte Betreuung eines festen Mandantenkreises
- Mitwirkung bei Projekten (Prüfungen, Digitalisierung, etc.)
- Erstellung von Lohnabrechnungen (in Lohnabteilung)

### Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Steuerfachangestellten (m/w/d), oder vergleichbarer Ausbildung ggf. mit Fortbildung zum/zur Steuerfachwirt(in) oder Bilanzbuchhalter(in)
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Sicherer Umgang mit der EDV, vor allem Microsoft Office und DATEV – REWE, wenn möglich DATEV-DUO

- Teamfähigkeit und Humor (bei uns darf auch gelacht werden!)
- Aufgeschlossene Haltung zur Herausforderung „Digitalisierung“

### Wir bieten:

- Arbeiten in der Top-Lage Bad Nauheims in modernsten Büroräumen
- Arbeiten am Rande von Frankfurt ohne Staugefahr!
- Sehr angenehme Arbeitsatmosphäre in einem top motivierten Team
- Sehr ausgeprägtes betriebliches Gesundheitsmanagement mit Auszeichnungen, außerdem kostenfreies Wasser und Kaffee, Obst und Milch in Bioqualität
- Gezielte Unterstützung der Mitarbeiter in der Weiterbildung
- Ansprechende Vergütung mit diversen Extras
- Geregelte Arbeitszeiten mit Gleitzeit, Überstunden sind in der Regel entbehrlich
- Möglichkeit von Home-Office-Lösungen

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns doch bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:



**BSU Steuer Union  
Linkmann GmbH & Co. KG**  
Kurstraße 2 · 61231 Bad Nauheim  
[h.linkmann@bsu-steuerunion.de](mailto:h.linkmann@bsu-steuerunion.de)  
[www.bsu-linkmann.de](http://www.bsu-linkmann.de)



# CHECK UP



## MARIO SPRENGEL

BÜRGERMEISTER OBERMÖRLEN



LMW-Immobilien  
Frankfurter Str. 138  
61231 Bad Nauheim  
E-Mail: mail@LMW-Immo.de  
Tel: 06032 998 99 26



Jede Immobilie ist einzigartig. Für uns stehen deshalb Sie, die Verkäufer und Käufer, im Mittelpunkt. Wir stehen Ihnen als Berater beim Kauf sowie Verkauf vermittelnd und professionell zur Seite.



Immobilienverkauf mit WOW-Faktor



Telefon: 06032/99828700  
christian.schubert@dvag.de  
www.christian-schubert.de

Was fehlt nie in Deinem Kühlschrank?	☛	Käse.
Was ist Dein größtes Talent?	☛	Ich kann mich in viele Themen / Menschen hineinversetzen.
Worüber kannst Du lachen?	☛	Über vieles und über mich.
Was schätzt Du bei Deinen Freunden am meisten?	☛	Ihre Ehrlichkeit und Hilfsbereitschaft.
Dein größter Fehler?	☛	Könnte ich keinen nennen.
Dein Traum vom Glück?	☛	Mit meiner Frau gemeinsam alt zu werden, mit alt meine ich wirklich alt.
Wo möchtest Du jetzt am liebsten sein?	☛	Dort bin ich, in Ober-Mörlen.
Was war Dein schönstes Ferienerlebnis?	☛	2 Wochen Venedig am Stück. Abseits von Tourismus, ja das geht.
Was wäre für Dich das größte Unglück?	☛	Der Tod eines unserer Kinder oder Enkelkinds während meiner Lebzeit.
Was sind Deine persönlichen Ziele?	☛	Ich möchte endlich die Hallenfrage gelöst bekommen und allen Kindern einen KiTa Platz anbieten können.
Deine Lieblingsfarbe?	☛	Bei Autos schwarz, politisch gerne rot.
Wofür lässt Du alles stehen und liegen?	☛	Kuchen.
Deine Helden in der Wirklichkeit?	☛	Da gibt es viele, Gerhard Schröder damals beim Nein beim Krieg gegen den Irak.
Dein Motto?	☛	Et het noch immer jut gegange. Eine Kölner Weisheit, welche die Vergangenheit beleuchtet und die Zukunft nicht außer Acht lässt.
Was ist Dir wichtig im Leben?	☛	Familie, auch wenn diese bedingt durch die Arbeit leider häufig zu kurz kommt.
Wo möchtest Du leben?	☛	Welch eine Frage, dort wo ich Bürgermeister bin, in Ober-Mörlen natürlich.
Welche Fehler entschuldigst Du am ehesten?	☛	Solche, die nur einmal passieren.
Welche Eigenschaften schätzt Du bei Deinem Partner am meisten?	☛	Alle, dafür reicht diese Zeile nicht aus.
Was bedeutet Heimat für Dich?	☛	Dort wo meine Frau und meine Freunde sind.
Dein Hauptcharakterzug?	☛	Geradlinigkeit.
Was ist Dein bestes Smalltalk-Thema?	☛	Da gibt es einige: Vom Mountainbiken, über Auto, Automatisierung.
Welche Musik magst Du?	☛	Von Pop über Klassik bis Rock ist alles dabei.
Welche natürliche Gabe möchtest Du besitzen?	☛	Alles gleichzeitig machen zu können.
Was möchtest Du verändern?	☛	Die Gemeinde noch liebens- und lebenswerter machen, als sie das schon ist.
Deine Lieblingsbeschäftigung?	☛	Wenn ich nicht in der Verwaltung bin: Sport, am Haus bauen.

## Gelassen in die eigene Wohnzukunft: mit dem Spezialisten für Baufinanzierung.

Interhyp-Geschäftsstelle Bad Nauheim  
Leiterin: Daisy Naumann  
Auf dem Hohenstein 1  
06032 30704-15  
[interhyp.de/bad-nauheim](http://interhyp.de/bad-nauheim)



# PSYCHOTEST

Ob cremiger Latte, einfacher Tee oder erdbeeriges Insta-Getränk – die Art, wie du deinen Matcha durch die Straßen trägst, zeigt mehr über dich, als auf den ersten Blick vermutet. Deine Vorlieben, dein Stil und sogar dein Alltag spiegeln sich darin wider: Getränk abstellen und herausfinden:

## Welcher Matcha-Typ bist Du?

### 1. DU ENTSCHEIDEST DICH FÜR DEINEN MATCHA, WENN...

- a) ... du auf Qualität und Herkunft achtest.
- b) ... du spontan Lust auf etwas Grünes hast.
- c) ... dich Farbe und Präsentation ansprechen.

### 2. DU HAST ZEIT FÜR EINE PAUSE. WAS DENKST DU?

- a) Matcha-Time
- b) Schlaf
- c) Gleich weiter

### 3. DEIN IDEALER MATCHA-MOMENT IST...

- a) Ruhig und bewusst zelebriert
- b) im Café ums Eck
- c) instagrammable

### 4. WIE TRINKST DU MATCHA AM LIEBSTEN?

- a) Pur oder traditionell
- b) als Latte oder To-go.
- c) Hauptsache süß

### 5. WAS DARF DABEI NICHT FEHLEN?

- a) meine Friends
- b) Ruhe
- c) Ästhetik.

### 6. WIE GENIESST DU MATCHA?

- a) nur in Japan
- b) nebenbei
- c) eigentlich mag ich's nicht so

### 7. DEIN NÄCHSTES REISEZIEL?

- a) Korea.
- b) Japan.
- c) Ostsee.

### 8. ALS NÄCHSTES...?

- a) ... komme ich zu spät zum Pilates.
- b) ... gönne ich mir eine Pause.
- c) MATCHA!

## Ergebnisse

**0-6 Punkte / Mixed Matcha-Feelings** Matcha ist für dich ein unkomplizierter Begleiter im Alltag, aber auch nur, wenn du wirklich große Lust hast – dein Lieblingsgetränk wird es nicht mehr. Dann doch etwas zu grasig. Wenn dir aber mal danach ist, dann muss es ein süßer Flavour sein und am besten Latte-Art mit viiiiiel Schaum. Ein Kaffee oder eine gute Apfelschorle sind dir aber in der Regel lieber. Naja, du hast eben Mixed Matcha-Feelings.

**7-12 Punkte / Grün steht für Genuss** Für dich ist Matcha ein Wohlfühlritual, ganz à la Japanischer Teezeremonie. Du entscheidest dich nur für die besten und ausgewähltesten Matcha-Sorten und jaaa, du schmeckst da natürlich einen Unterschied. Milch kommt dir schon mal gar nicht in die Tüte, pardon in die Tasse, denn das verfälscht nicht nur den Geschmack, sondern hemmt auch die positiven Wirkungen von Matcha. Ein Miss-Match also.

**13-18 Punkte / Perfect Match(a)** Matcha ist für dich mehr als nur ein Trend-Getränk, für dich war es eine Erleuchtung. Man trifft dich quasi nicht mehr ohne Getränk in der Hand (To-go-Becher hast du natürlich deinen eigenen, grün ist eine Überzeugung!) an. Deine Klamotten kennen seit dem auch nur noch eine Farbe: Matcha-grün. Und Pilates-Studios werden nach Matcha-Bar

- 1. a)2 b)1 c)3
- 2. a)3 b)2 c)1
- 3. a)2 b)1 c)3
- 4. a)2 b)3 c)1
- 5. a)1 b)2 c)3
- 6. a)2 b)3 c)1
- 7. a)2 b)1 c)3
- 8. a)1 b)2 c)3



## Einzelunterricht • Firmenkurse

leidenschaftlich • motivierend • individualisiert • fachbezogen • fokussiert

Deutsch & Englisch



We are the solution!

info@tri-language-solutions.de • www.tri-language-solutions.de

# MUSIK - ALBUM REVIEWS



**Brockhoff**  
**Easy Peeler**

Ungefiltert, roh und gleichzeitig eingängig: Mit „Easy Peeler“ liefert Brockhoff Indie-Rock mit klarer Linie und emotionalem Tauchgang. Verzerrte Gitarren treffen auf ehrliche Lyrics und eine Attitüde, die zwischen Rebellion und Verletzlichkeit hin- und herpendelt. Die Songs wirken direkt und nahbar, fast so, als würde die Band neben einem aufnehmen. Ein Album, das hängen bleibt und zum Nachdenken anregt.

(PIAS Recordings Germany)

## Zahnteam Wetterau

Ihre Experten für Zahnimplantate



Zahnteam Wetterau  
Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt

Telefon: 06034 7181  
info@zahntw.de  
www.zahnteam-wetterau.de




**Myles Smith**  
**My Mess, My Heart,**  
**My Life**

Klingt wie ein ehrliches Tagebuch in Musikform und verbindet gefühlvollen Pop mit souligen Einflüssen. Dazu eine warme, authentische Stimme – Was will man mehr? Myles Smith erzählt von Chaos, Herz und Hoffnung, ohne dabei runterziehend zu wirken. Die Songs tragen eine angenehme Leichtigkeit, bleiben aber emotional greifbar. Ein Album, das begleitet, auffängt und genau im richtigen Maße berührt.

(RCA International/Sony Music)

# Freisteel

Metallgestaltung ■ Klimatechnik

Freisteel GmbH

Zur Kirche 3

61203 Beienheim

fon + 49 6035 921646

fax + 49 6035 921648

showroom

Bingenheimer Str. 29

61203 Reichelsheim

mail info@freisteel.de

web www.freisteel.de






**Olivia Rodrigo**  
**you seem pretty sad**  
**for a girl so in love**

Der Albumtitel eine Wucht, passend zu der Künstlerin, die vor einigen Jahren wie eine Bombe eingeschlagen ist. Zwischen Melancholie und scharfer Beobachtung bewegt sie sich durch die Zeilen und lädt die Zuhörenden ein, sie zu begleiten! Ihre Songs wirken persönlich und gleichzeitig universell. Ein Werk, das unter die Haut geht und lange nachklingt.

(Interscope/Universal Music)

## KANZLEI BUDECK

Rechtsanwältin | Notarin | Mediatorin

**MIRIAM BUDECK**  
Ludwigstraße 17  
61169 Friedberg

T +49 (0) 6031 96 46 390  
F +49 (0) 6031 96 46 059  
info@kanzlei-budeck.de  
www.kanzlei-budeck.de

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mo – Di, Do – Fr:  
9 – 13 und 14 – 18 Uhr  
Mi: 9 – 13 Uhr



Ihre Notarin in Friedberg!

Immobilienrecht | Erbrecht | Vorsorgeregelungen  
Familienrecht | Handels- und Gesellschaftsrecht



WIRTSCHAFTSBERATUNG  
RALF HARTMANN

BANKKAUFMANN  
BERATER RUHESTANDSPLANUNG

Stresemannstraße 5  
61231 Bad Nauheim  
0151 10110774  
rh@hartmann-wealth.de



**VERMÖGEN**

**VERDIENST**

**VERTRAUEN**

MUSIK NEWS

# Julia on Tour

## Wenn Innenstädte verstummen



VON JULIA UNGER

**Warum lokale Unterstützung heute wichtiger ist denn je. Es beginnt oft schleichend.**

Ein Geschäft schließt. Dann das nächste. Irgendwann verschwinden kleine Cafés, inhabergeführte Boutiquen, Friseursalons oder Fachgeschäfte aus unseren Innenstädten. Zurück bleiben leere Schaufenster und Straßen. Was früher vor allem ein Problem großer Städte war, wird inzwischen auch in kleineren Gemeinden immer sichtbarer. Dabei sind lokale Unternehmen weit mehr als reine Verkaufsorte. Sie sind Begegnungsstätten, Arbeitgeber, Ausbildungsplätze und oft seit Jahrzehnten ein Teil der Identität unserer Städte. Hinter jeder Ladentür stehen Menschen mit Leidenschaft, Mut und oftmals einem enormen persönlichen Einsatz. Menschen, die ihre Kundinnen und Kunden kennen, Vereine unterstützen und mit ihrer Arbeit das gesellschaftliche Leben vor Ort mittragen.

Doch genau diese Menschen stehen zunehmend unter Druck. Steigende Kosten, verändertes Kaufverhalten, Onlinehandel und infrastrukturelle Herausforderungen erschweren vielen Selbstständigen und Unternehmen den Alltag erheblich. Besonders sichtbar wird das



aktuell am Beispiel des alten Ortskerns von Florstadt. Dort sorgt eine umfangreiche Baustelle derzeit dafür, dass die Hauptdurchfahrt vollständig gesperrt ist. In mehreren Bauabschnitten wird sich diese Situation in den kommenden Monaten noch weiter verschärfen. Natürlich sind solche Baumaßnahmen notwendig. Straßen und Infrastruktur müssen modernisiert werden. Doch gleichzeitig zeigt sich immer deutlicher, welche Auswirkungen solche Projekte auf den Alltag und die lokale Wirtschaft haben können.

Viele Kundinnen und Kunden finden rund um die Baustelle kaum noch Parkmöglichkei-

ten. Termine werden verpasst, Wege erscheinen kompliziert. Für die ansässigen Geschäfte bedeutet das bereits jetzt spürbare Verluste. Gleichzeitig leiden auch die Anwohnerinnen und Anwohner unter dem zunehmenden Ausweichverkehr in den Wohngebieten. Florstadt steht hier stellvertretend für eine Entwicklung, die vielerorts beobachtet werden kann. Auch in anderen Städten der Wetterau wird seit Jahren intensiv darüber gesprochen, wie Innenstädte trotz Veränderungen lebendig bleiben können und welche Bedeutung lokale Unternehmen für das gesellschaftliche Leben tatsächlich haben. Denn eine Stadt lebt nicht allein von Straßen oder neuen Bauprojekten. Sie lebt von den Menschen, die täglich ihre Türen öffnen, Arbeitsplätze schaffen und trotz aller Herausforderungen weitermachen. Genau deshalb soll in Florstadt nun eine Kampagne entstehen, die den betroffenen Geschäften bewusst ein Gesicht gibt. Denn allzu oft sprechen wir nur allgemein über „den Einzelhandel“ oder „die Wirtschaft“, vergessen dabei aber die Menschen dahinter: die Inhaberin, die morgens als Erste das Licht einschaltet. Den Familienbetrieb, der seit Generationen Teil des Ortes ist. Die Selbstständigen, die trotz aller Herausforderungen

nicht aufgeben. Und vielleicht ist genau jetzt der Moment, an dem wir alle wieder bewusster hinschauen müssen. Denn jede Entscheidung zählt. Jeder Einkauf vor Ort. Jeder Besuch im kleinen Café oder Geschäft um die Ecke. Natürlich bedeuten Baustellen, Parkplatzsuche oder Umwege manchmal Unannehmlichkeiten. Doch Unterstützung zeigt sich nicht dann, wenn alles einfach ist – sondern gerade dann, wenn es schwierig wird. Es braucht wieder mehr Bewusstsein dafür, welchen Wert lokale Geschäfte tatsächlich für unsere Städte haben. Denn wenn sie verschwinden, verlieren wir nicht nur Einkaufsmöglichkeiten. Wir verlieren Begegnungen und ein Stück Heimat. Lebendige Innenstädte entstehen nicht von allein. Sie entstehen dort, wo Menschen füreinander eintreten. Mit Rücksichtnahme. Mit Solidarität. Mit einem bewussteren Kaufverhalten. Denn am Ende tragen wir alle Verantwortung dafür, ob unsere Städte auch morgen noch Orte voller Leben sind – oder irgendwann nur noch eine Er-

Willkommen im Lieblingskleid!

Finde dein perfektes Wohlfühloutfit!

Frank Lyman aus Kanada, Frieda & Freddie aus New York & mehr ...



Lieblingskleid - Stresemannstr. 40, Bad Nauheim | Entdecke die Trends:

[www.kanzlei-am-adolfsturm.de](http://www.kanzlei-am-adolfsturm.de)



Kanzlei

am Adolfsturm

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft Peter Heidt und Vanessa Kolk

In der Burg 18  
61169 Friedberg  
Telefon: 06031 5211



# BAUSTELLE FLORSTADT



**WIR sind weiterhin für  
UNSERE KUNDEN da**



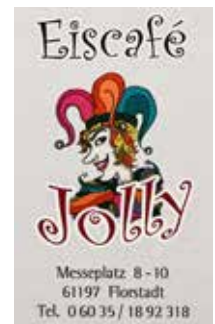
**FLORA-APOTHEKE**  
Florstadts Wohlfühlapotheke am Messeplatz



**BRIENPLAZ**  
die augenoptiker!




Florstadt  
hörgeräte



Ristorante Pizzeria  
**MILANO**



fröhlich, vergnügt	↘	nicht verheiratet	↘	höfliche Anrede in England	↘	Fakultätsvorsteher	englischer Artikel	↘	großes Gewässer	räumlich eingeschränkt	weibliches Zauberwesen	Telefonat	↘	Fußweg, Trottoir	↘	↘	Wiesens-pflanze	elektronischer Brief			
Oberschicht	→					Fernsprechhäuschen	→														
	↙			Singvogel		Huhn	→					Windspiel		betreute Wohnstätte	→						
Raffsucht			dürr	↘					essbare Pflanzen	→								Fuß-taste der Orgel			
hasten	→					liebens-würdig	↘	 <p><b>No.1</b>  <b>ÖFFNUNGSZEITEN</b>                  Mo.-Fr.: 9-20 Uhr                  Sa.-So.: 9-18 Uhr                  In den Kolonnaden 9-11                  Bad Nauheim                  www.beste-sonne.de</p>				englisch: von, aus		Bambus-bär		Kreis-zahl	→				
	↙		glätten, planieren		takt-volle Rück-sicht	↘						ägyptische Halbinsel		Wasser-stands-messer	↘						
schlimm		Kajak-jacke der Eskimos	Pappel mit fast runden Blättern	→															Einzel-musiker		Küchen-besteck
berufliche Tätigkeit	→															gemäch-lich	→				
Augenblick		Kose-name für Mutter		franz., latei-nisch: und	→		Vorname des Sängers Kollo	Zei-tungs-bezugs-art (Kw.)	festliches Abend-essen	↘		Schlaufe		Stadt und Kanal in Ägypten		Ruf beim Stier-kampf					
	↙					Rund-funk-emp-fänger	→						großer Raum	→			noch bevor				
	↙			englisch: nach, zu		weites, flaches Land	→					franz., span. Fürwort: du	↘	übel, schlecht	→		eng-lisches Fürwort: sie				
öliges Fisch-fett			japani-scher Kaiser-titel	→					Frucht-äther	→											
Wurzel-gemüse	→							Gift-schlange	→												

www.raetseldienst.de



# Lust auf Haus GmbH –

bekannt für Qualität und Verlässlichkeit

- ✓ von regionalen Handwerkern in höchster Qualität massiv gebaut
- ✓ abgesichert durch einzigartigen Hausbau-Schutzbrief
- ✓ Festpreis und eine kurze Bauzeit garantiert
- ✓ kompetenter Grundstücks- & Finanzierungs-Service



Jetzt kostenlos und unverbindlich informieren: ☎ 06036 82 99 860

[www.lust-auf-haus.de](http://www.lust-auf-haus.de)

# Kreuzwort-Zahlenrätsel

Gleiche Zahlen stehen für gleiche Buchstaben – das vorgegebene Wort hilft Ihnen einen Anfang zu finden.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
																						*	*	*	*

5	22	22	19		12	18	18	12	9		20		5	22	21	21	L	15	17	
22		20	10	19	18	12		13		22	15	1	22		2	12	E	19		
19	15	14	14		16		21	22	9	1	8	15	19	14		17	G		22	
9		6		7	6	17	12		6	9	15		18		8	22	A	9	9	
	1	12	20	22	1	12	 <p><b>Marien Apotheke</b> Ihr Gesundheitsservice in Rockenberg Obergasse 1 35519 Rockenberg Telefon: 06033 66565</p>						18	16	5	22	21	L		9
4	10	21	12	19	10							19	22	5		18		22	12	
3	6	21		4		20							17		12	18	12	21		
	4		4	15	12	9						9	10	15	18	12	14	14	12	
4	12	21	12	17		15		19	6	5	12		11	1	19		10			
12	21		22		1	12	18	22	18	14	12	19		6		21	12	12		
12	9	1	6	19	10		15	18	10		19		12	19	7	10	21	17		

www.raetseldienst.de

RAISETSEL

## ZAHLEN IM BLICK. MENSCHEN IM MITTELPUNKT.

Seit vielen Jahrzehnten begleiten wir Menschen und Unternehmen aus der Region – persönlich, verlässlich und zukunftsorientiert.

*Persönlich. Verlässlich.  
Zukunftsorientiert.*





**Steuerberater  
Brück & Partner**  
Ihre Steuerberater in Bad Nauheim

steuerberater-brueck-partner.de

+49 6032 96440

Jetzt mehr erfahren



### Giterrätsel

Tragen Sie die Wörter so in die Rätselgrafik ein, dass alle Begriffe ihren richtigen Platz erhalten:

**3 Buchstaben:** ADE, EIN, RAH

**4 Buchstaben:** BOTE, ETAT, ETUI, FILM, HABE, LESE, MATT, NASE, NORM, PLUS, TABU

**5 Buchstaben:** DELLE, ELVIS, IGITT, KLAGE, KRACH, KROPF, LOESS, MARKT, MOKKA, OTTER, THEKE, THEMA

**6 Buchstaben:** DANACH, DAUMEN, OSTSEE

**7 Buchstaben:** ABSTAND, ANTENNE, BUERSTE, KRANICH, LAUWARM, LEGENDE, SPASSEN

**8 Buchstaben:** ABONNENT, EILBRIEF, EILPAKET, OBSTSAFT

**9 Buchstaben:** APFELSINE, ERDKRUSTE, ERLAUBNIS, FERNSEHER, INFORMANT, KOHLEOFEN, MIRABELLE, OBSTERNTE

**10 Buchstaben:** BIBLIOTHEK, DAEMMSTOFF, EMPFINDUNG

**11 Buchstaben:** HALSSTARRIG





Seit über  
50 Jahren

BARDO WEIL

KFZ-MEISTERBETRIEB

Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Inh. Franz-Walter Stavenow

35519 Rockenberg-Oppershofen  
Steinfurther Straße 48, Tel. 06033-6 74 53

Ihr Partner rund um PKW und NFZ



HEBEANLAGEN - ABSCHIEDERTECHNIK

Holzheimer Straße 6 • 35510 Butzbach

Telefon 06033 9737674 Mobil 0176 4520 1722

[www.rueckstauexperte24.de](http://www.rueckstauexperte24.de)

DR. PODSZUS GEHEIMTIPP

Kollagen pur von *naturafit*

Ihre tägliche Pflegeroutine von innen



SPRECHEN  
SIE UNS AN!

Wir beraten  
Sie gerne.



Das Produkt enthält hochwertiges, reines Kollagen. Dieses stellt einen wichtigen Bestandteil von Haut, Haaren und Bindegewebe dar.

Kollagen pur ist geschmacksneutral, in Deutschland hergestellt und kann einfach in Wasser, Säften oder morgendlichen Kaffee eingerührt werden.



Hof-Apotheke  
zum Mohren

Tradition hat Zukunft!

Hof-Apotheke zum Mohren  
Kaiserstraße 104 • 61169 Friedberg  
Tel. 06031 / 56 85  
[info@mohren-apotheke-friedberg.de](mailto:info@mohren-apotheke-friedberg.de)

# KULINARISCH GENIEßEN



**Schweizer  
Milchküchen**  
Mo. bis Sa. Frühstücksbuffet 9 –13 Uhr

Nördlicher Park 6  
61231 Bad Nauheim  
Tel. 06032 - 937 44 33

info@schweizer-milchhaus.de  
www.schweizer-milchhaus.de  
www.facebook.com/SchweizerMilchhaus



**Events • Feste • Hochzeiten**  
wir zaubern Ihnen unvergessliche Momente



**WALDHAUS** • Rosbacher Straße 20  
Tel. 06032 4422 • www.waldhaus-bn.de

Öffnungszeiten: täglich 8-19 Uhr  
Tel.: 06032 9495550




**HOTEL VILLA GRUNEWALD**  
CAFE & BISTRO  
Terrassenstraße 10  
61231 Bad Nauheim  
www.hotel-villa-grunewald.de

Eigene Herstellung • Frühstück • Konditorei • Confiserie



Öffnungszeiten:  
So./Mo. 11:30–18:00 Uhr  
Di.–Sa. 09:00–18:00 Uhr

An vielen Feiertagen haben wir von  
13:30–18:00 Uhr geöffnet!

www.cafe-mirwald.de

Parkstraße 26 • 61231 Bad Nauheim • Telefon: 06032/937987

**LIVE MUSIK &  
DOLCE VITA**



**05|06|26**  
Live Musik mit Patrizia Rosini & Gaetano

**20|06|26**  
Live Musik mit „Duo Amore“

jeweils ab 18.00 Uhr - Eintritt frei  
Reservierungen unter 06032 9255589  
Kurstraße 2 - 61231 Bad Nauheim



Ritterstraße 2 (Marktplatz)  
61231 Bad Nauheim  
Reservierungen: 0178 2880706  
www.stangs-restaurant.de

**26./27. Juni und 24./25. Juli**

**BAR  
BE  
QUE** 55 Euro pro Person




Aliceplatz 6 • 61231 Bad Nauheim • 06032 7842260

Café - Konditorei Müller. Seit über 125 Jahren steht dieser Name für sehr hochwertige Konditoreiwaren.

Ihr Treffpunkt mitten im Herzen von Bad Nauheim, an dem Sie sich von unseren süßen handgemachten Leckereien verführen lassen können.

Verschiedene Sorten Pralinen, große Kuchen- und Tortenauswahl, Petits fours, Hochzeitstorten und vieles mehr lassen keine Wünsche offen.

Starten Sie doch schon morgens bei uns in den Tag - mit einem wohlschmeckenden Frühstück.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Café Bienenkorb**  
Hauptstraße 3  
61231 Bad Nauheim  
Tel.: 06032/9356972

**Bäckerei Löber e.K.**  
Inh. Christine Penow  
Hauptstraße 140  
61209 Echzell  
Tel.: 06008/7420

# FÖRDERUNG FÜR ELEKTROAUTOS.

Jetzt umsteigen und profitieren!



Weitere Informationen finden Sie hier:



[www.mts-mobile.de/e-praemie-2026](http://www.mts-mobile.de/e-praemie-2026)

**E-FÖRDERPRÄMIE 40 000€**

**Berechnen Sie Ihre Prämie**

Oben Sie Einkommen, Familienstand und Fahrzeugtyp an – wir legen Ihren individuellen Förderbetrag in Rechnung.

Jährliches Haushaltsinkommen (netto)

Kinder unter 18 (Jahresgebührenberechtigt)  oder mehr

Fahrzeugtyp (Neuzulassung)

**MAXIMALE FÖRDERUNG BIS ZU 6.000€**

\* Berechnung gemäß § 35a EStG in Verbindung mit § 35b EStG. Teilgebühren für die Nutzung der Elektro-Prämie sind absetzbar.

**+++ PRIVATLEASING MIT ELEKTROPRÄMIE +++ PRIVATLEASING MIT ELEKTROPRÄMIE +++**



**Cupra Raval Endurance Edition BEV** 155kW/211PS

Energieverbrauch<sup>2</sup> (komb.): 13,7 kWh / 100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (komb.): 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse (komb.): A

**PRIVATLEASING - ANGEBOT**

Laufzeit: 36 Monate    Mietsonderzahlung: 5.000,00 €  
km/Jahr: 10.000 km    Einmalige Bereitstellungskosten: 1.300,00 €

**Monatliche Rate: 36 Monate 188,00 €<sup>1</sup>**

Telefon: 06171 95177-227



**Cupra Born Performance BEV** 140kW/190PS

Energieverbrauch<sup>2</sup> (komb.): 14,2 kWh / 100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (komb.): 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse (komb.): A

**PRIVATLEASING - ANGEBOT**

Laufzeit: 48 Monate    Mietsonderzahlung: 5.000,00 €  
km/Jahr: 10.000 km    Einmalige Bereitstellungskosten: 1.300,00 €

**Monatliche Rate: 48 Monate 219,00 €<sup>1</sup>**

Telefon: 06171 95177-227

Die Angebote verstehen sich inkl. gesetzl. MwSt. (Privatleasing) solange Vorrat reicht. Alle Infos erhalten Sie bei unseren Verkaufsberatern. Darstellungen beispielhaft und unverbindlich. Einige zeigen Versionen oder Ausstattungen, die nur auf Anfrage und optional erhältlich sind.

<sup>1</sup> Ein Leasingangebot der Škoda Leasing oder Seat Leasing, Zweigniederlassungen der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig;



Privatleasing mit Anzahlung  
**ŠKODA Epiq Essence 55 BEV**  
155kW/211PS



**Leasing/Monat<sup>1</sup>:  
165,- €**

Energieverbrauch<sup>2</sup> (komb.): 13,7 kWh / 100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (komb.): 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse (komb.): A

**MIT DEM ŠKODA  
E-**XTRA-BONUS****  
attraktive Angebote on top  
zur staatlichen Förderung

PRIVATLEASING - ANGEBOT		
Laufzeit: 36 Monate	Mietsonderzahlung:	5.000,00 €
km/Jahr: 10.000 km	Einmalige Bereitstellungskosten:	1.300,00 €
<b>Monatliche Rate:</b> 36 Monate		<b>165,00 €<sup>1</sup></b>
Telefon: 06171 95177-217		

## +++ PRIVATLEASING MIT ELEKTROPRÄMIE +++ PRIVATLEASING MIT ELEKTROPRÄMIE +++



**Leasing/Monat<sup>1</sup>:  
269,- €**

**Škoda Elroq 85 BEV** 210kW/285PS  
Energieverbrauch<sup>2</sup> (komb.): 15,85 kWh / 100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (komb.): 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse (komb.): A

### PRIVATLEASING - ANGEBOT

Laufzeit: 48 Monate Mietsonderzahlung: 5.000,00 €  
km/Jahr: 10.000 km Einmalige Bereitstellungskosten: 1.300,00 €  
**Monatliche Rate:** 48 Monate **269,00 €<sup>1</sup>**

Telefon: 06171 95177-217



**Leasing/Monat<sup>1</sup>:  
329,- €**

**Škoda Enyaq 85 BEV** 210kW/285PS  
Energieverbrauch<sup>2</sup> (komb.): 15,0 kWh / 100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (komb.): 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse (komb.): A

### PRIVATLEASING - ANGEBOT

Laufzeit: 48 Monate Mietsonderzahlung: 5.000,00 €  
km/Jahr: 10.000 km Einmalige Bereitstellungskosten: 1.300,00 €  
**Monatliche Rate:** 48 Monate **329,00 €<sup>1</sup>**

Telefon: 06171 95177-217

<sup>2</sup> Die angegebenen Werte zu Verbrauch, Reichweite und CO<sub>2</sub>-Emission wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für diese Fahrzeuge keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen vorliegen. Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie und zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc. Dies und zusätzliche Ausstattungen, Zubehör, Wetterbedingungen und Fahrweise können zu höheren als den angegebenen Verbrauchswerten sowie ggf. einer geringeren als der angegebenen elektrischen Reichweite führen.

**MTS Automobile GmbH**

**61169 Friedberg**  
Ottostraße 6  
Tel. 06031 1880-0

**61440 Oberursel**  
Frankfurter Landstr. 88  
Tel. 06171 95177-100

**61440 Oberursel**  
Pfeiffstr. 6-10  
Tel. 06171 95177-270

**61267 Neu-Anspach**  
Robert-Bosch-Str. 22 + 24  
Tel. 06081 58290-0

**MTS Premium Cars GmbH**

**61169 Friedberg**  
Strassheimer Str. 8  
Tel. 06031 69372-0

# Gutes Unternehmen. Schlechter Content?

**Muss nicht sein.**

Wir entwickeln Social Media Content,  
der zu deinem Unternehmen passt –  
authentisch, durchdacht und langfristig.

Worauf  
wartest du?  
Jetzt mit uns  
durchstarten!

